



Electrolux

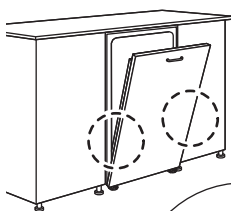
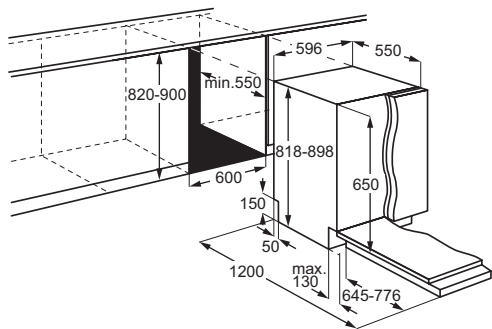


electrolux.com/register



KL52E100S

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / INSTALACJA



Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	3
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	4
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	6
4. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ.....	7
5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	7
6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	8
7. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	11
8. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ.....	12

9. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	15
10. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	16
11. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	18
12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	20
13. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.....	23
14. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	23

1. ⚠ ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για τον καθαρισμό πιάτων και σερβίσιων του νοικοκυριού.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, καταλύματα τύπου bed & breakfast, αγροτουριστικά καταλύματα και παρόμοιους χώρους, εφόσον η χρήση δεν υπερβαίνει τα τυπικά επίπεδα οικιακής χρήσης.

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Η πίεση λειτουργίας του νερού (ελάχιστη και μέγιστη) πρέπει να είναι μεταξύ 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο αριθμό των 13 σερβίσιων.
- Η πόρτα της συσκευής δεν πρέπει να παραμένει σε ανοιχτή θέση για την αποφυγή του κινδύνου παραπατήματος.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μαχαίρια και άλλα σκεύη με αι-

- χμηρές άκρες πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τις αιχμηρές άκρες προς τα κάτω ή σε οριζόντια θέση.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό υψηλής πίεσης ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αν η συσκευή έχει ανοίγματα αερισμού στη βάση, δεν πρέπει να καλύπτονται π.χ. από χαλί.
- Η συσκευή θα συνδεθεί στην παροχή νερού χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων. Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ σωλήνων.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΪΑΣ

2.1 Εγκατάσταση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μόνο ένα εξειδικευμένο άτομο πρέπει να εγκαταστήσει αυτήν τη συσκευή.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθήστε τις παρεχόμενες οδηγίες εγκατάστασης.
- Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή, καθώς είναι βαριά. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.

- Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατάλληλο και ασφαλές μέρος που πληροί τις απαιτήσεις εγκατάστασης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή προτού την τοποθετήσετε στην κατασκευή εντοιχισμού για λόγους ασφαλείας.
- Εάν το πάνελ επίπλου δεν έχει εγκατασταθεί, η πόρτα μπορεί να κλείσει απροσδόκητα. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι τα πλαστικά καλύμματα είναι κλειδωμένα στη θέση τους. Η βλάβη ή αφαίρεση των πλαστικών

καλυμμάτων στις πλευρές της πόρτας μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής και να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού. Αν το πλαστικό κάλυμμα υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να το αντικαταστήσετε.

2.2 Ηλεκτρική σύνδεση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση / σύνδεση σε σύνδεση γείωσης στο κτίριο.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι της πινακίδας τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ισχύος ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- Αποφύγετε τυχόν ζημιά στο φινιρίσμα και στο καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν απαιτείται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Συνδέστε το φινιρίσμα στην πρίζα μόνο στο τέλος της εγκατάστασης και εξασφαλίστε πρόσβαση στο φινιρίσμα.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Τραβάτε πάντα από το φινιρίσμα τροφοδοσίας.

2.3 Σύνδεση νερού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν συνδέσετε νέους σωλήνες, χρησιμοποιήστε σωλήνες για μεγάλο χρονικό διάστημα, μετά από επισκευές ή εγκατάσταση νέων συσκευών (π.χ. μετρητές νερού), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να είναι καθαρό.
- Ελέγξτε για διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση.
- Αν ο σωλήνας παροχής νερού υποστεί ζημιά, κλείστε τη βρύση παροχής νερού αμέσως και αποσυνδέστε το φινιρίσμα τροφοδοσίας από την πρίζα. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής νερού.
- Η απώλεια ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιεί το σύστημα προστασίας

του νερού, αυξάνοντας τον κίνδυνο πλημμύρας.

- Ο σωλήνας παροχής νερού διαθέτει βαλβίδα ασφαλείας και επένδυση με εσωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας.

2.4 Χρήση

- Κρατήστε τα εύφλεκτα προϊόντα ή τα αντικείμενα που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μακριά από τη συσκευή.
- Τα απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων είναι επικίνδυνα. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην πίνετε και μην παίζετε με το νερό στη συσκευή.
- Περιμένετε μέχρι να τελειώσει το πρόγραμμα για να αφαιρέσετε τα πιάτα, καθώς το απορρυπαντικό μπορεί εκεί.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα και μην εφαρμόζετε πίεση στην πόρτα της συσκευής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Η συσκευή μπορεί να απελευθερώσει ζεστό ατμό, εάν ανοίξετε την πόρτα ενώ λειτουργεί ένα πρόγραμμα.

2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Η επισκευή από εσάς ή η μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να είναι επικίνδυνη για τον χρήστη και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 7 έτη από του διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας, αντλία κυκλοφορίας και αδειάσματα, θερμοαντήρες και αντιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικός εξοπλισμός συμπεριλαμβανομένων σωληνών, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, δομικά εξαρτήματα και εσωτερικά εξαρτήματα σχετικά με τη διάταξη της πόρτας, πλακέτες κυκλωμάτων, θόκες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανομένου λογισμικού επαναφοράς. Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 10 έτη από του διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, εκτοξευτήρες νερού, φίλτρα αδειάσματος, εσωτερικές σχάρες και πλαστικά περιφερειακά όπως καλάθια και

καπάκια. Η διάρκεια μπορεί να είναι μεγαλύτερη στη χώρα σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας.

- Ορισμένα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο για επαγγελματίες επισκευαστές και ενδέχεται να μην είναι σχετικά με το μοντέλο.
- Σχετικά με τους λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική

κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

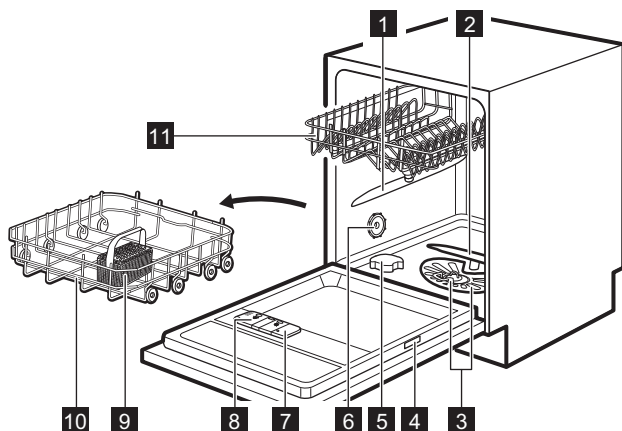
2.6 Απόρριψη

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στη συσκευή.

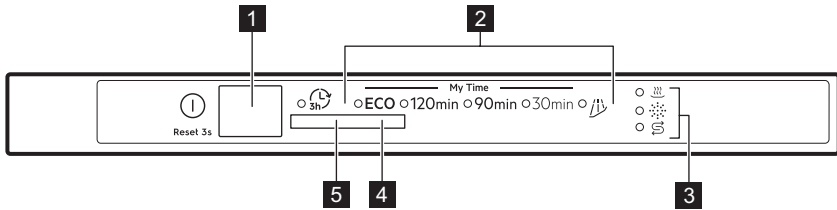
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- 1 Άνω εκτοξευτήρας νερού
- 2 Κάτω εκτοξευτήρας νερού
- 3 Φίλτρα
- 4 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 5 Θήκη αλατιού
- 6 Άνοιγμα αερισμού

- 7 Θήκη λαμπρυντικού
- 8 Θήκη απορρυπαντικού
- 9 Καλάθι για μαχαιροπίρουνα
- 10 Κάτω καλάθι
- 11 Άνω καλάθι

4. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



- 1** Κουμπι Ένεργοποίησης/ Απενεργοποίησης / Κουμπι Επαναφοράς
- 2** Ενδείξεις προγραμμάτων
- 3** Ενδείξεις

4.1 Ενδείξεις



Είναι αναμμένη όταν επιλέγετε πρόγραμμα με φάση στεγνώματος. Αναβοσβήνει όταν η φάση στεγνώματος βρίσκεται σε λειτουργία. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Προγράμματα».

- 4** Κουμπι επιλογής προγράμματος
- 5** Κουμπι καθυστέρησης



Είναι αναμμένη όταν η θήκη λαμπρυντικού χρειάζεται γέμισμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση».



Είναι αναμμένη όταν η θήκη αλατιού χρειάζεται γέμισμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση».

5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

ECO

Το πρόγραμμα αυτό σας προσφέρει την πλέον αποτελεσματική χρήση νερού και κατανάλωσης ενέργειας για κανονικά λερωμένα πιάτα, μαχαιροπίρουνα και κατασρόλες. Φάσεις: πρόπλυση, πλύσιμο πιάτων σε 50°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55°C, στέγνωμα, AirDry. Αυτό είναι το τυπικό πρόγραμμα για τα ινστιτούτα δοκιμών. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον Κανονισμό (EE) 2019/2022 της Επιτροπής για τον οικολογικό σχεδιασμό.

120min

Για κανονικά λερωμένα πιατικά, μαχαιροπίρουνα, κατασρόλες και τηγάνια με ξεραμένους ρύπους. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 50°C, στέγνωμα, AirDry.

90min

Για κανονικά λερωμένα ή ελαφρώς ξηραμένα πιάτα, μαχαιροπίρουνα, κατασρόλες και τηγάνια. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55°C, στέγνωμα, AirDry.

30min

Για πρόσφατα λερωμένα πιατικά και μαχαιροπίρουνα. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 60°C, ξέπλυμα σε 50°C, AirDry. Το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει τη φάση στεγνώματος ή το ξέβγαλμα λαμπρυντικού. Αφήστε τα σκεύη στο πλυντήριο πιάτων με την πόρτα ανοιχτή, ώστε να στεγνώσουν με φυσικό αερισμό.

5.1 Ειδικά προγράμματα

Rinse&Hold

Το πρόγραμμα φρεσκάρει τα πιάτα που θα πλυθούν αργότερα. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.

5.2 Τιμές κατανάλωσης

A- πρόγραμμα, **B** - νερό (l), **C** - ενέργεια (kWh), **D** - διάρκεια (λεπ).

A	B	C	D
ECO	9,9	0.936	240
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0,975	90

A	B	C	D
30min	9,0	0,600	30
	4,5	0,025	15

Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με την πίεση και τη θερμοκρασία του νερού, τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία, τις επιλογές, την ποσότητα των πιάτων και το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα.

Οι τιμές για τα προγράμματα εκτός του ECO είναι μόνο ενδεικτικές.

5.3 Πληροφορίες για συγκριτικές δοκιμές

Για να λάβετε τις απαραίτητες πληροφορίες για τη διεξαγωγή δοκιμών απόδοσης (π.χ. σύμφωνα με το πρότυπο: EN60436), στείλτε ένα email στη διεύθυνση:

info.test@dishwasher-production.com

Στην αίτησή σας συμπεριλάβετε τον κωδικό προϊόντος (PNC) στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Για τυχόν άλλες ερωτήσεις σχετικά με το πλυντήριο πιάτων σας ανατρέξτε στο βιβλίο σέρβις που παρέχεται με τη συσκευή σας.

6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

6.1 Λειτουργία επιλογής προγράμματος και λειτουργία χρήστη

Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία επιλογής προγράμματος, μπορείτε να ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα και να μεταβείτε στη λειτουργία χρήστη.

Διαθέσιμες ρυθμίσεις στη λειτουργία χρήστη:

- Το επίπεδο του αποσκληρυντή νερού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού.
- Η ενεργοποίηση ή η απενεργοποίηση της ειδοποίησης άδειας θήκης λαμπρυντικού.
- Η ενεργοποίηση ή η απενεργοποίηση του ηχητικού σήματος για την ολοκλήρωση του προγράμματος.
- Η ενεργοποίηση ή η απενεργοποίηση της λειτουργίας AirDry.

Οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις θα παραμείνουν ενεργές μέχρι να τις αλλάξετε πάλι.

Πώς να ορίσετε τη λειτουργία επιλογής προγράμματος

Η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία επιλογής προγράμματος όταν αναβοσβήνει η ένδειξη προγράμματος ECO.

Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία επιλογής προγράμματος από προεπιλογή. Σε αντίθετη περίπτωση, επιλέξτε τη λειτουργία επιλογής προγράμματος με τον ακόλουθο τρόπο:

Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μέχρι η συσκευή να μεταβεί σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.

Πώς να μεταβείτε σε λειτουργία χρήστη

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 3 δευτερόλεπτα.
2. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το ξανά.
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προγράμματος μέχρι να ανάψει η ένδειξη

ECO αναβοσβήνει και οι ενδείξεις **120min**, **90min** και **30min** είναι αναμμένες.

6.2 Μαλακτικό

Ο αποσκληρυντής νερού αφαιρεί τα μεταλλικά στοιχεία από την παροχή νερού, τα οποία θα είχαν αρνητική επίδραση στα αποτελέσματα πλύσης και στη συσκευή.

Όσο υψηλότερη είναι η περιεκτικότητα αυτών των μεταλλικών στοιχείων, τόσο σκληρότερο είναι το νερό. Η σκληρότητα του νερού μετρείται σε ισοδύναμες κλίμακες.

Η στάθμη του αποσκληρυντή νερού πρέπει να οριστεί σύμφωνα με τον βαθμό σκληρότητας του νερού παροχής. Η ρύθμιση είναι απαραίτητη ανεξάρτητα από τον τύπο απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα πλύσης και να παραμείνει ενεργή η ένδειξη αλατιού. Ο τοπικός οργανισμός ύδρευσης μπορεί να σας πληροφορήσει σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας. Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση είναι το επίπεδο 5.

❗ Οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών με αποσκληρυντικό παράγοντα έχουν περιορισμένη αποτελεσματικότητα στην αποσκληρυνση του νερού. Ανατρέξτε στη συσκευασία του προϊόντος.

Σκληρότητα νερού


°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Επίπεδο αποσκληρυντή νερού


Ο αποσκληρυντής νερού υποβάλλεται σε αυτόματη διαδικασία αναγέννησης. ¹⁾

Πώς να ρυθμίσετε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία χρήση.

1. Περιμένετε μέχρι η ένδειξη  να αρχίσει να αναβοσβήνει, η ένδειξη **ECO** να

συνεχίσει να αναβοσβήνει και οι υπόλοιπες ενδείξεις να είναι σβηστές.

Οι διακεκομμένες αναλαμπές της ένδειξης  δείχνουν την τρέχουσα ρύθμιση: π.χ. 5 αναλαμπές + παύση + 5 αναλαμπές = επίπεδο 5.

2. Πίστετε το κουμπί επιλογής προγράμματος επανειλημμένα για να αλλάξετε τη ρύθμιση. Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί επιλογής προγράμματος, το επίπεδο αυξάνεται. Μετά το επίπεδο 10, η μέτρηση ξεκινάει πάλι από το επίπεδο 1.
3. Πίστετε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

6.3 Η ειδοποίηση άδειας θήκης λαμπρυντικού

Το λαμπρυντικό βοηθά στο στέγνωμα των πιάτων χωρίς στίγματα και σημάδια. Απελευθερώνεται αυτόματα κατά το τελικό ξέβγαλμα.

Όταν ο θάλαμος ξεβγάλματος είναι άδειος, η ένδειξη ξεβγάλματος ανάβει. Εάν τα αποτελέσματα στεγνώματος είναι ικανοποιητικά κατά τη χρήση μόνο πολλαπλών ταμπλετών, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση για την επαναπλήρωση του βοηθητικού ξεβγάλματος. Ωστόσο, για την καλύτερη απόδοση στεγνώματος, χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό.

Αν χρησιμοποιείτε απλό απορρυπαντικό ή ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων που δεν περιέχουν λαμπρυντικό, ενεργοποιήστε την ειδοποίηση ώστε να παραμείνει ενεργή η ένδειξη πλήρωσης λαμπρυντικού.

Πώς να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση άδειας θήκης λαμπρυντικού

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία χρήση.



1. Πίστετε αμέσως το κουμπί επιλογής προγράμματος.

Η ένδειξη **120min** αρχίζει να αναβοσβήνει.

¹⁾ Για τη σωστή λειτουργία του αποσκληρυντή νερού, η ρητίνη της διάταξης αποσκληρυντή πρέπει να αναγεννιέται τακτικά. Αυτή η διαδικασία είναι αυτόματη και είναι μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας του πλυντηρίου πιάτων. Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από τη ρύθμιση του επιπέδου αποσκληρυντή νερού. Όσο υψηλότερο είναι το επίπεδο, τόσο πιο συχνή είναι η αναγέννηση. Σε υψηλά επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται δύο φορές σε έναν κύκλο: κατά τη διάρκεια του πλυσίματος πιάτων και μετά από το τελικό ξέβγαλμα. Σε χαμηλότερα επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται μόνο μετά το τελικό ξέβγαλμα. Το ξέβγαλμα του μαλακτικού πραγματοποιείται στην αρχή του κάθε διαδοχικού κύκλου. Σε υψηλά επίπεδα, πραγματοποιείται επιπροσθέτως στο τέλος του πλυσίματος πιάτων. Το ξέβγαλμα του αποσκληρυντή ολοκληρώνεται με πλήρες άδειασμα. Η αναγέννηση αυξάνει τη διάρκεια του προγράμματος κατά μέγιστο 5 λεπ, την κατανάλωση νερού κατά 4 l, και την κατανάλωση ενέργειας κατά 2 Wh. Στις τρέχουσες τυπικές εργαστηριακές συνθήκες με σκληρότητα νερού 2,5 mmol/l (αποσκληρυντής νερού: επίπεδο 3), η αναγέννηση θα πραγματοποιείται κάθε 62 l με το χρησιμοποιημένο νερό. Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με τη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού και τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία.

2. Περιμένετε μέχρι η ένδειξη **120min** να συνεχίσει να αναβοσβήνει και οι υπόλοιπες ενδείξεις προγράμματος να είναι σβηστές.

Η ένδειξη  δείχνει την τρέχουσα ρύθμιση:

- Η ένδειξη  είναι αναμμένη = Η ειδοποίηση άδειας θήκης λαμπρυντικού είναι αναμμένη.
 - Η ένδειξη  είναι σβηστή = Η ειδοποίηση άδειας θήκης λαμπρυντικού είναι σβηστή.
3. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος για να αλλάξετε τη ρύθμιση.
 4. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

6.4 Ηχητικά σήματα

Τα ηχητικά σήματα ηχούν όταν υπάρχει δυσλειτουργία της συσκευής. Δεν είναι δυνατή η απενεργοποίηση αυτών των ηχητικών σημάτων.

Υπάρχει επίσης ένα ηχητικό σήμα το οποίο ηχεί όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα. Βάσει προεπιλογής, αυτό το ηχητικό σήμα είναι απενεργοποιημένο, αλλά μπορείτε να το ενεργοποιήσετε.

Πώς να ενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα για το τέλος του προγράμματος



Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία χρήστη.

1. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος δύο φορές.

Η ένδειξη **90min** αρχίζει να αναβοσβήνει.

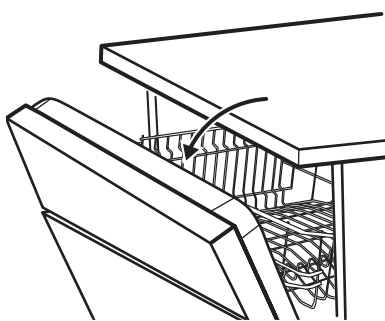
2. Περιμένετε μέχρι η ένδειξη **90min** να συνεχίσει να αναβοσβήνει και οι υπόλοιπες ενδείξεις προγράμματος να είναι σβηστές.

Η ένδειξη  δείχνει την τρέχουσα ρύθμιση:

- Η ένδειξη  είναι σβηστή = Το ηχητικό σήμα είναι απενεργοποιημένο.
 - Η ένδειξη  είναι αναμμένη = Το ηχητικό σήμα είναι ενεργοποιημένο.
3. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος για να αλλάξετε τη ρύθμιση.
 4. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.


6.5 AirDry

AirDry βελτιώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος με λιγότερη κατανάλωση ενέργειας. Κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος, η πόρτα ανοίγει αυτόματα και παραμένει μισάνοιχτη.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην επιχειρήσετε να κλείσετε την πόρτα της συσκευής για 2 λεπτά μετά από το αυτόματο άνοιγμα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

AirDry ενεργοποιείται αυτόματα με όλα τα προγράμματα με την εξαίρεση του  (αν ισχύει).

Η διάρκεια της φάσης στεγνώματος και ο χρόνος ανοίγματος της πόρτας εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα και τις επιλογές.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αν παιδιά έχουν πρόσβαση στη συσκευή, συνιστάται να απενεργοποιήσετε την επιλογή AirDry καθώς το άνοιγμα της πόρτας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο.

Πώς να απενεργοποιήσετε την επιλογή AirDry


Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία χρήστη.


1. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος τρεις φορές.

Η ένδειξη **30min** αρχίζει να αναβοσβήνει.

2. Περιμένετε μέχρι η ένδειξη **30min** να συνεχίσει να αναβοσβήνει και οι υπόλοιπες ενδείξεις προγράμματος να είναι σβηστές.

Η ένδειξη  δείχνει την τρέχουσα ρύθμιση:

- Η ένδειξη  είναι σβηστή = Η επιλογή AirDry είναι απενεργοποιημένη.

- Η ένδειξη  είναι αναμμένη = Η επιλογή AirDry είναι ενεργοποιημένη.
3. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος για να αλλάξετε τη ρύθμιση.

4. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

7. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Ρυθμίστε το επίπεδο του αποσκληρυντή νερού σύμφωνα με τη σκληρότητα της παροχής νερού.
2. Γεμίστε τη θήκη αλατιού.
3. Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού.
4. Ανοίξτε τη βρύση.
5. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα με απορρυπαντικό, για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα από τη διαδικασία κατασκευής. Μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.

Αφού ξεκινήσετε το πρόγραμμα, η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη στον αποσκληρυντή νερού για έως και 5 λεπτά. Η φάση πλύσης ξεκινά μόνο μετά την ολοκλήρωση αυτής της διαδικασίας. Η διαδικασία επαναλαμβάνεται περιοδικά.

7.1 Θήκη αλατιού

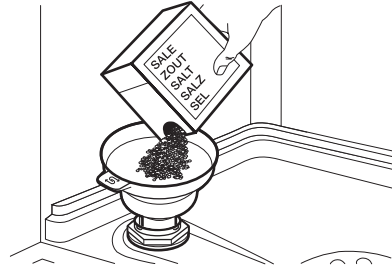
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι αναγέννησης για πλυντήρια πιάτων. Μη χρησιμοποιείτε αλάτι κουζίνας.

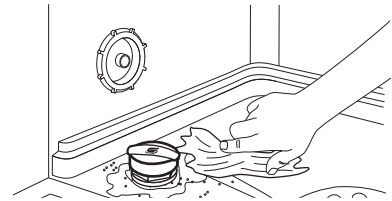
Το αλάτι χρησιμοποιείται για την αναπλήρωση της ρητίνης μέσα στον αποσκληρυντή νερού και για τη διασφάλιση καλών αποτελεσμάτων πλύσης στην καθημερινή χρήση.

7.2 Πώς να γεμίσετε τη θήκη αλατιού

1. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού αριστερόστροφα και αφαιρέστε το.
2. Βάλτε 1 λίτρο νερό στο δοχείο αλατιού (μόνο για πρώτη φορά).
3. Γεμίστε τη θήκη αλατιού με 1 kg αλάτι (μέχρι να γεμίσει).



4. Κουνηστε προσεκτικά το χωνί από τη λαβή του ώστε να μπουν μέσα και οι τελευταίοι κόκκοι.
5. Αφαιρέστε το αλάτι γύρω από το άνοιγμα του δοχείου αλατιού.

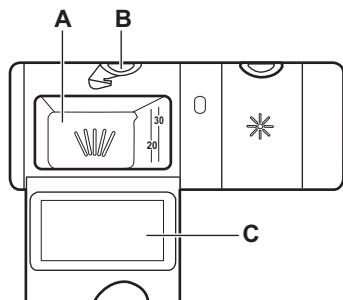


6. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού δεξιόστροφα για να κλείσετε το δοχείο αλατιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά την πλήρωση της θήκης αλατιού μπορεί να τρέξει νερό και αλάτι. Για να αποφύγετε τη διάβρωση, γεμίστε τη θήκη αλατιού και στη συνέχεια ξεκινήστε αμέσως έναν πλήρη κύκλο πλυσίματος πιάτων με απορρυπαντικό.

7.3 Χρήση του απορρυπαντικού



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

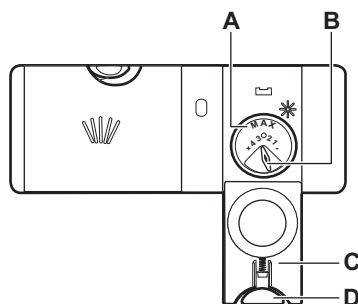
Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά απορρυπαντικά σχεδιασμένα ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (B) για να ανοίξετε το καπάκι (C).
2. Βάλτε το απορρυπαντικό στη θήκη (A). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε ταμπλέτες, σκόνη ή τζελ.
3. Εάν το πρόγραμμα περιλαμβάνει φάση πρόπλυσης, βάλτε έως και 5 g δόση απορρυπαντικού στο εσωτερικό μέρος της πόρτας του πλυντηρίου πιάτων.
4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί απασφάλισης κλειδώνει στη θέση του.

ⓘ Μη γεμίσετε το διαμέρισμα (A) με περισσότερο από 30 ml απορρυπαντικού σε μορφή τζελ.

Για πληροφορίες σχετικά με τη δόση του απορρυπαντικού, ανατρέξτε στις οδηγίες κατασκευαστή στη συσκευασία του προϊόντος. Συνήθως, 20 - 25 ml δόση απορρυπαντικού σε μορφή τζελ ή έως 18 g δόσης απορρυπαντικού σε μορφή σκόνης αρκεί για το πλύσιμο ενός φορτίου με κανονικό βαθμό λερωμάτος.

7.4 Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η θήκη (A) είναι μόνο για λαμπρυντικό. Μην την γεμίσετε με απορρυπαντικό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά λαμπρυντικό σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (D) για να ανοίξετε το καπάκι (C).
2. Γεμίστε τη θήκη (A) μέχρι το λαμπρυντικό να φτάσει στο σημάδι «MAX».
3. Απομακρύνετε το λαμπρυντικό που έχει χυθεί με ένα απορροφητικό πανί για να αποφύγετε τον σχηματισμό υπερβολικού αφρού.
4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί απασφάλισης κλειδώνει στη θέση του.

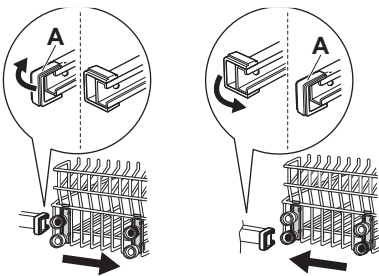
ⓘ Για να ρυθμίσετε την ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεσμεύεται, B στρέψτε τον επιλογέα μεταξύ της θέσης 1 (ελάχιστη ποσότητα) και της θέσης 4 ή 6 (μέγιστη ποσότητα).

8. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

- Για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού, τοποθετείτε τα αντικείμενα στα καλάθια σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Γεμίστε το πλυντήριο πιάτων πλήρως για να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.
- Μην υπερφορτώνετε τα καλάθια για να εξασφαλίσετε την αποδοτική λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν ακουμπούν ή δεν καλύπτονται μεταξύ τους. Μόνο τότε το νερό μπορεί να φθάσει και να πλύνει τα πιάτα εντελώς.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το πλύσιμο αντικειμένων που είναι κατάλληλη για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην πλένετε σκεύη από τα ακόλουθα υλικά στο πλυντήριο πιάτων: ξύλο, κόκκαλο, κασίτερο, χαλκό, αλουμίνιο, διακοσμητικά από λεπτεπίλεπτη πορσελάνη, μη προστατευόμενο ανθρακοχάλυβα ή ασήμι. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ρωγμές, στρεβλώσεις, αποχρωματισμό, σκουριά, αμαύρωση ή διάβρωση.
- Μην πλένετε στη συσκευή αντικείμενα που μπορεί να απορροφήσουν νερό (σφουγγάρια, πανιά οικιακής χρήσης).
- Τοποθετείτε τα κοίλα αντικείμενα (φλιτζάνια, ποτήρια, κατασρόλες) με το άνοιγμα στραμμένο προς τα κάτω για να ξεπλένεται το νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι τα γυάλινα αντικείμενα δεν βρίσκονται σε επαφή μεταξύ τους.
- Τοποθετείτε τα ελαφριά αντικείμενα στο επάνω καλάθι. Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα δεν μετακινούνται ελεύθερα.
- Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα και τα μικρά αντικείμενα στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να κινηθούν ελεύθερα πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα.
- Ρυθμίστε το ύψος του επάνω καλαθιού για να χωράνε τα μεγάλα πιάτα.

8.1 Πώς να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού



Μετακίνηση του επάνω καλαθιού στην υψηλότερη θέση:

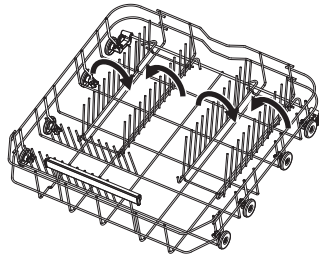
1. Μετακινήστε τα μπροστινά στοπ οδηγού (A) του επάνω καλαθιού προς τα έξω και σύρετε το καλάθι προς τα έξω.
2. Τοποθετήστε ξανά το καλάθι στην υψηλότερη θέση και αντικαταστήστε τα στοπ (A) στην αρχική τους θέση.

8.2 Χαρ/ικά καλαθιού πλυντηρίου πιάτων

Τα περιλαμβανόμενα εξαρτήματα μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων σας.

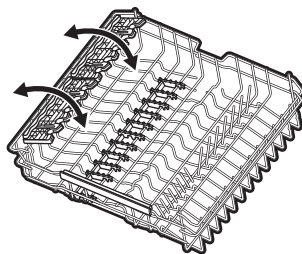
Κάτω καλάθι

Ο αριθμός των πτυσσόμενων ακίδων μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων.

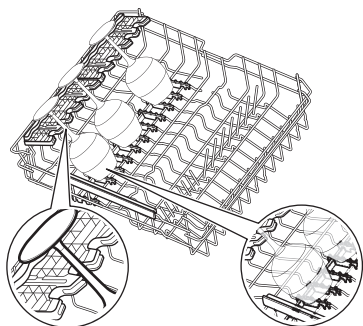


Άνω καλάθι

Τα ράφια για τις κούπες μπορούν να διπλωθούν προς τα κάτω για να κάνουν χώρο για μεγάλα πιάτα.

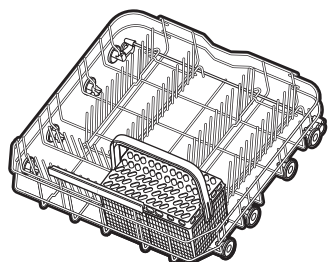


Τα ράφια για τις κούπες έχουν αυλακώσεις για να κρατούν τα κολωνάτα ποτήρια, ενώ οι λαστιχένιες ακίδες εξασφαλίζουν τη σταθερότητα.



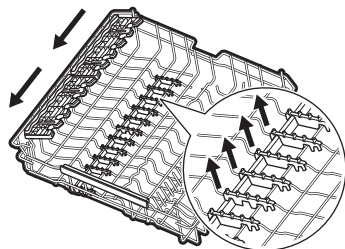
Καλάθι μαχαιροπίρουων

Τοποθετήστε το καλάθι μαχαιροπίρουων στην μπροστινή δεξιά γωνία του κάτω καλαθιού. Χρησιμοποιήστε το για μαχαιροπίρουνα και μικρά αντικείμενα.

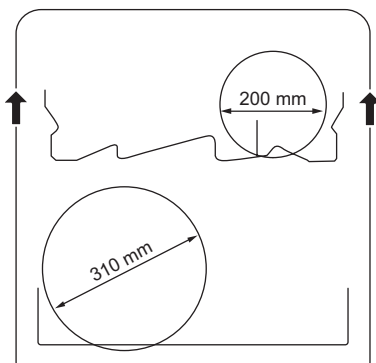
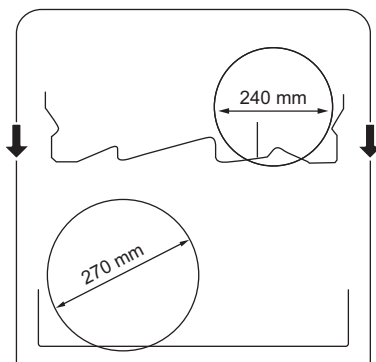


Πώς να αφαιρέσετε εξαρτήματα

Τα ράφια για τις κούπες και τα ελαστικά στηρίγματα μπορούν να αφαιρεθούν προσωρινά για να τοποθετηθούν ογκώδη αντικείμενα

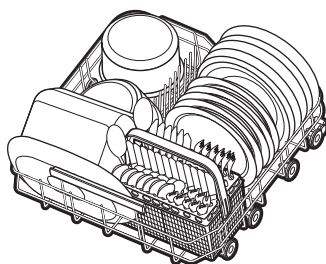


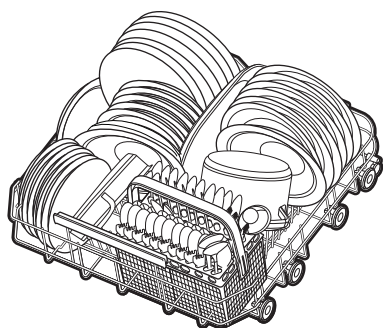
Μέγιστο ύψος πιάτου (mm)



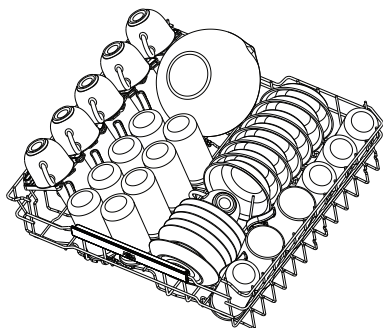
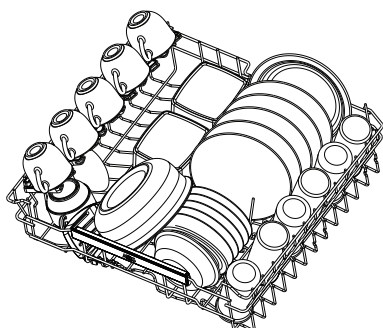
8.3 Παραδείγματα φόρτωσης πλυντηρίου πιάτων

Κάτω καλάθι

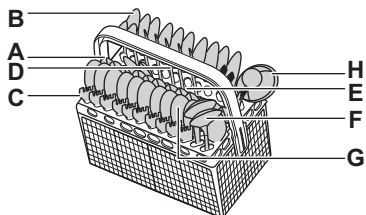
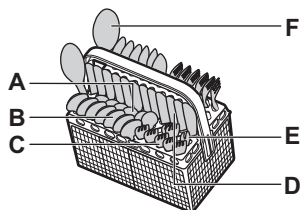




Άνω καλάθι





Καλάθι μαχαιροπήρουνων



- A. Κουταλάκι τσαγιού
- B. Κουτάλι σούπας
- C. Πιρούνι
- D. Μαχαίρι
- E. Πιρούνι σερβιρίσματος
- F. Κουτάλι σερβιρίσματος
- G. Κουτάλι για επιδόρπιο
- H. Κουτάλα σάλτσας

9. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΗΣΗ

1. Ανοίξτε τη βρύση.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
3. Γεμίστε το δοχείο αλατιού, αν η ένδειξη  είναι οπ.
4. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού όταν η ένδειξη  είναι οπ.
5. Φορτώστε τα καλάθια.
6. Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Επιλέξτε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα.

8. Κλείστε τη βρύση όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα.

9.1 Ρύθμιση και έναρξη ενός προγράμματος

Έναρξη ενός προγράμματος

1. Αφήστε την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή.
2. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιηστεί η συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.
3. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος επανειλημμένα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη του προγράμματος που θέλετε να επιλέξετε.
4. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Έναρξη προγράμματος με καθυστέρηση έναρξης

1. Ρυθμίστε ένα πρόγραμμα.
2. Πιέστε το κουμπί καθυστέρησης έναρξης για να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος κατά 3 ώρες.

Η ένδειξη Cl είναι αναμμένη.

3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να αρχίσει η αντίστροφη μέτρηση.

Κατά την αντίστροφη μέτρηση, δεν μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα.

Μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει.

Άνοιγμα της πόρτας ενώ η συσκευή λειτουργεί

Το άνοιγμα της πόρτας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ένα πρόγραμμα σταματά τη συσκευή. Ενδέχεται να επηρεάσει την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια του προγράμματος. Αφού κλείσει η πόρτα, η συσκευή συνεχίζει από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

i Μην επιχειρήσετε να κλείσετε την πόρτα της συσκευής για 2 λεπτά αφού η AirDry την ανοίξει αυτόματα, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή. Εάν, στη συνέχεια, η πόρτα είναι κλειστή για τουλάχιστον 3 λεπτά, το τρέχον πρόγραμμα ολοκληρώνεται.

Ακύρωση της καθυστέρησης έναρξης

Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα μέχρι η συσκευή να μεταβεί σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.

Όταν ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης, πρέπει να ρυθμίσετε ξανά το πρόγραμμα.

Ακύρωση του προγράμματος

Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα μέχρι η συσκευή να μεταβεί σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.

Πριν από την έναρξη ενός νέου προγράμματος, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απορρυπαντικό στη θήκη απορρυπαντικού.

Λήξη προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, το πλυντήριο πιάτων απενεργοποιείται αυτόματα.

Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Αυτόματη απενεργοποίηση

Αυτή η λειτουργία εξοικονομεί ενέργεια απενεργοποιώντας τη συσκευή όταν αυτή δεν λειτουργεί.

Η λειτουργία ξεκινά να λειτουργεί:

- Όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί.
- Μετά από 5 λεπτά εάν δεν έχει ξεκινήσει κανένα πρόγραμμα και δεν πατηθεί κανένα κουμπί.

10. ΥΠΟΔΕΪΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

10.1 Γενικά

Ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις για να διασφαλίσετε τα βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος σε καθημερινή χρήση και για καλύτερη προστασία του περιβάλλοντος.

- Το πλύσιμο των πιάτων στο πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήση συνήθως καταναλώνει λιγότερο νερό και ενέργεια συγκριτικά με το πλύσιμο των πιάτων στο χέρι.
- Γεμίζετε το πλυντήριο πιάτων πλήρως για να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια. Για βέλτιστα αποτελέσματα πλυσίματος,

τοποθετείτε τα αντικείμενα στα καλάθια σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη και μη γεμίζετε υπερβολικά τα καλάθια.

- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων στο χέρι. Αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού. Όταν είναι απαραίτητο, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με φάση πρόπλυσης.
- Αφαιρέστε τα μεγαλύτερα υπολείμματα τροφών από τα πιάτα και αδειάζετε τα φλιτζάνια και ποτήρια προτού τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν ακουμπούν ή δεν καλύπτονται μεταξύ τους. Μόνο τότε το νερό μπορεί να φθάσει και να πλύνει τα πιάτα εντελώς.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα σύμφωνα με τον τύπο του φορτίου και το βαθμό λερωμάτος. Το ECO προσφέρει την πιο αποδοτική χρήση του νερού και κατανάλωση ενέργειας.
- Για την αποτροπή συσσώρευσης αλάτων εντός της συσκευής:
 - Γεμίζετε τη θήκη αλατιού όποτε είναι απαραίτητο.
 - Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού και λαμπρυντικού.
 - Βεβαιωθείτε ότι το τρέχον επίπεδο του αποσκληρυντή νερού αντιστοιχεί στη σκληρότητα της παροχής νερού.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμό».

10.2 Χρήση αλατιού, λαμπρυντικού και απορρυπαντικού

- Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι, λαμπρυντικό και απορρυπαντικό για πλυντήριο πιάτων. Άλλα προϊόντα μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Σε περιοχές με σκληρό και πολύ σκληρό νερό συνιστάται η χρήση απλού απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων (σκόνη, τζελ, ταμπλέτες χωρίς πρόσθετα συστατικά), λαμπρυντικού και αλατιού ξεχωριστά για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος.
- Οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών μπορεί να μη διαλυθούν πλήρως σε σύντομα προγράμματα, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε υπολείμματα απορρυπαντικού πάνω στα σκεύη. Ανατρέξτε στη συσκευασία του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε ταμπλέτες σε προγράμματα μεγαλύτερης διάρκειας.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού. Η ανεπαρκής δόσολογία απορρυπαντικού μπορεί να οδηγήσει σε κακό καθαρισμό και στην επικάλυψη

στρώσης σκληρού νερού ή την εμφάνιση κηλίδων στα αντικείμενα. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού με μαλακό ή αποσκληρυνμένο νερό οδηγεί σε υπολείμματα απορρυπαντικού στα πιάτα. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα λαμπρυντικού. Η ανεπαρκής δόση λαμπρυντικού μειώνει τα αποτελέσματα του στεγνώματος. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας λαμπρυντικού οδηγεί σε μπλε κηλίδες στα αντικείμενα.
- Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του αποσκληρυντή νερού είναι σωστή. Αν το επίπεδο έχει ρυθμιστεί πολύ ψηλά, το νερό γίνεται υπερβολικά μαλακό, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει διάβρωση στα γυάλινα σκεύη. Για να ρυθμίσετε τη στάθμη του αποσκληρυντή νερού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο στις Ρυθμίσεις.

10.3 Τι να κάνετε αν θέλετε να σταματήσετε τη χρήση των ταμπλετών πολλαπλών δράσεων

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε ξεχωριστό απορρυπαντικό, αλάτι και λαμπρυντικό, ολοκληρώστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ρυθμίστε το υψηλότερο επίπεδο του αποσκληρυντή νερού.
2. Βεβαιωθείτε ότι οι θήκες αλατιού και λαμπρυντικού είναι γεμάτες.
3. Ξεκινήστε το πιο σύντομο πρόγραμμα με μια φάση ξεβγάλματος. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό και μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.
4. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, ρυθμίστε τον αποσκληρυντή νερού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας.
5. Ρυθμίστε την ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεσμεύεται.
6. Ενεργοποιήστε την ειδοποίηση τέλους του λαμπρυντικού.

10.4 Πριν την έναρξη του προγράμματος

Προτού ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα, βεβαιωθείτε για τα εξής:

- Τα φίλτρα είναι καθαρά και σωστά εγκατεστημένα.
- Το καπάκι της θήκης αλατιού είναι σφικτό.
- Οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι φραγμένοι.
- Υπάρχει αρκετό αλάτι και λαμπρυντικό.

- Η τακτοποίηση των αντικειμένων στα καλάθια είναι σωστή.
- Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για τον τύπο φορτίου και για το βαθμό λερώματος.
- Χρησιμοποιείται η σωστή ποσότητα απορρυπαντικού.

10.5 Αδειασμα των καλάθιων

1. Περιμένετε μέχρι να κρυώσουν τα σερίβτσια πριν τα αφαιρέσετε από τη

συσκευή. Τα ζεστά αντικείμενα μπορούν εύκολα να υποστούν ζημιά.

2. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το επάνω καλάθι.

❗ Αφού το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, μπορεί να υπάρχει νερό στις εσωτερικές επιφάνειες της συσκευής.

11. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Πριν από την εκτέλεση εργασίας συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.

Τα βρόμικα φίλτρα και οι φραγμένοι εκτοξευτήρες νερού επηρεάζουν αρνητικά τα αποτελέσματα της πλύσης.

Τα φίλτρα είναι αυτοκαθαριζόμενα και δε χρειάζονται καθαρισμό μετά από κάθε χρήση. Καθαρίζετε τα φίλτρα μία φορά την εβδομάδα. Καθαρίζετε τους βραχιόνες ψεκασμού κάθε δύο μήνες ή νωρίτερα, εάν παρατηρήσετε υπολείμματα τροφών σε πιάτα μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος. Η συχνότητα καθαρισμού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το πόσο συχνά χρησιμοποιείται η συσκευή.

11.1 Εξωτερικός καθαρισμός

- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό μαλακό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Για τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε νερό χωρίς απορρυπαντικά.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, λειαντικά σφουγγάρια καθαρισμού ή διαλύτες.

11.2 Εσωτερικός καθαρισμός

- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, αιχμηρά εργαλεία, ισχυρά χημικά, συρμάτινα σφουγγαράκια ή διαλύτες.
- Σκουπίστε την πόρτα, συμπεριλαμβανομένου του λάστιχου, μία φορά την εβδομάδα.
- Για να διατηρήσετε την απόδοση της συσκευής σας, χρησιμοποιείτε ένα προϊόν καθαρισμού σχεδιασμένο ειδικά για

πλυντήρια πιάτων, τουλάχιστον δύο φορές τον μήνα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

11.3 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων

Ελέγχετε τα φίλτρα και τη λεκάνη αποστράγγισης μετά από κάθε χρήση του πλυντηρίου πιάτων. Ξένα αντικείμενα (π.χ. κομμάτια γυαλιού, πλαστικά, κόκκαλα ή οδοντογλυφίδες, κ.λπ.) μειώνουν την απόδοση καθαρισμού και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην αντλία αδειασματος.

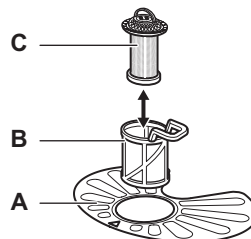
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα ξένα αντικείμενα, επικοινωνήστε με ένα Εξυσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

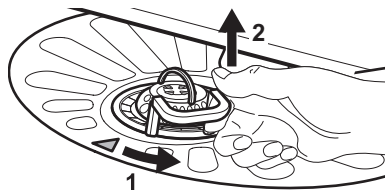
1. Αποσυναρμολογήστε το σύστημα φίλτρων σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.
2. Απομακρύνετε ξένα αντικείμενα χειροκίνητα.
3. Συναρμολογήστε ξανά τα φίλτρα σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.

11.4 Καθαρισμός των φίλτρων

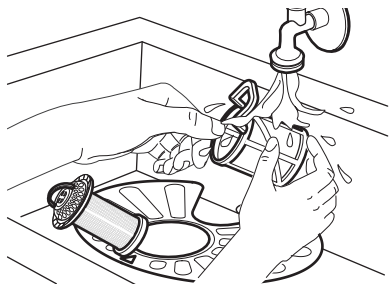
Το σύστημα φίλτρων αποτελείται από τρία εξαρτήματα.



1. Στρέψτε το καπάκι (B) προς τα αριστερά και αφαιρέστε το.



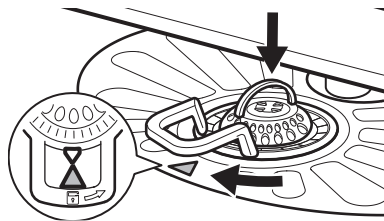
2. Αφαιρέστε το φίλτρο (C) από το φίλτρο (B).
3. Αφαιρέστε το επίπεδο φίλτρο (A).
4. Πλύνετε τα φίλτρα.



5. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα τροφών ή βρωμιά μέσα ή στα άκρα της λεκάνης αποστράγγισης.
6. Επανατοποθετήστε το επίπεδο φίλτρο (A). Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένο κάτω από τους 2 οδηγούς.



7. Επανασυναρμολογήστε τα φίλτρα (B) και (C).
8. Επανατοποθετήστε το φίλτρο (B) στο επίπεδο φίλτρο (A). Στρέψτε τον προς τα δεξιά μέχρι να ασφαλίσει.

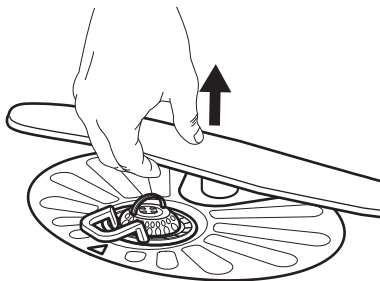


⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης των φίλτρων, τα αποτελέσματα της πλύσης δεν θα είναι ικανοποιητικά και θα προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

11.5 Καθαρισμός του κάτω εκτοξευτήρα νερού

1. Για να αφαιρέσετε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού, τραβήξτε τον προς τα πάνω.



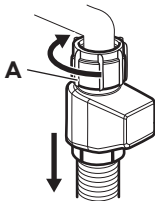
2. Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τη βρωμιά από τις οπές. Αφήστε να τρέξει νερό από τις οπές για να ξεπλυθούν τα σωματίδια βρωμιάς από το εσωτερικό.
3. Για να τοποθετήσετε πάλι τον εκτοξευτήρα νερού, πιέστε τον προς τα κάτω.

11.6 Καθαρισμός του άνω εκτοξευτήρα νερού

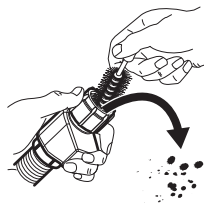
Μην αφαιρείτε τον άνω εκτοξευτήρα νερού. Εάν τα ανοίγματα στον εκτοξευτήρα νερού είναι φραγμένα, αφαιρέστε τα υπόλοιπα σωματίδια χρώματος με ένα λεπτό μυτερό αντικείμενο όπως μία οδοντογλυφίδα.

11.7 Καθαρισμός του φίλτρου του σωλήνα παροχής

1. Κλείστε τη βρύση.
2. Περιστρέψτε τον σταθ. δακτύλιο (A) δεξιόστροφα. Αποσυνδέστε τον σωλήνα.



3. Καθαρίστε το φίλτρο του σωλήνα παροχής.



12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

12.1 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για πληροφορίες σχετικά με πιθανά προβλήματα. Σε ορισμένα προβλήματα, η ειδική ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει διακοπτόμενα για να υποδείξει μια δυσλειτουργία και τον κωδικό συναγερμού.

Η πλειονότητα των προβλημάτων που μπορεί να προκύψουν μπορεί να επιλυθεί χωρίς να χρειαστεί να επικοινωνήσετε με Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Αφού ελέγξετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε τη και κατόπιν ενεργοποιήστε τη ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ


Κλείστε τη βρύση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και μην τη χρησιμοποιήσετε μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

- Βεβαιωθείτε ότι το φιλτράκι τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κατεστραμμένα ή ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών.


Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.

- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή.
- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.
- Η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη μέσα στον αποσκληρυντή νερού. Η διάρκεια της διαδικασίας είναι περίπου 5 λεπτά.

Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 1 φορά διακοπτόμενα.


Το ηχητικό σήμα ηχεί 1 φορά διακοπτόμενα.

- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση της παροχής νερού δεν είναι πολύ χαμηλή. Για αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση δεν είναι φραγμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.


Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 2 φορές διακοπτόμενα.

Το ηχητικό σήμα ηχεί 2 φορές διακοπτόμενα.

- Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα εσωτερικού φίλτρου δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.


Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας από υπερχειλίση. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 3 φορές διακοπτόμενα. Το ηχητικό σήμα ηχεί 3 φορές διακοπτόμενα.

- Κλείστε τη βρύση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλάθια έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

Δυσλειτουργία του αισθητήρα ανίχνευσης στάθμης νερού. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 4 φορές διακοπτόμενα. Το ηχητικό σήμα ηχεί 4 φορές διακοπτόμενα.


- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.


Δυσλειτουργία της αντλίας πλύσης ή της αντλίας αποστράγγισης. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 5 φορές διακοπτόμενα. Το ηχητικό σήμα ηχεί 5 φορές διακοπτόμενα.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.


Η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή είναι πολύ υψηλή ή παρουσιάστηκε δυσλειτουργία του

αισθητήρα θερμοκρασίας. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 6 φορές διακοπτόμενα. Το ηχητικό σήμα ηχεί 6 φορές διακοπτόμενα.

- Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του νερού εισόδου δεν υπερβαίνει τους 60°C.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Τεχνική δυσλειτουργία της συσκευής. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 12 φορές διακοπτόμενα. Το ηχητικό σήμα ηχεί 12 φορές διακοπτόμενα.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Η στάθμη του νερού μέσα στη συσκευή είναι πολύ υψηλή. Η ένδειξη  αναβοσβήνει 15 φορές διακοπτόμενα. Το ηχητικό σήμα ηχεί 15 φορές διακοπτόμενα.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξόδου είναι τοποθετημένος στο σωστό ύψος πάνω από το δάπεδο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».

Η συσκευή σταματά και ξεκινά περισσότερες φορές κατά τη λειτουργία.

- Είναι φυσιολογικό. Σας παρέχει βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και εξοικονόμηση ενέργειας.

Το πρόγραμμα διαρκεί πάρα πολύ.

- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.

Υπάρχει μικρή διαρροή από την πόρτα της συσκευής.

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (εφόσον υπάρχουν).

- Η πόρτα της συσκευής δεν είναι κεντραρισμένη στον κάδο. Ρυθμίστε το πίσω πόδι (αν διατίθεται).

Η πόρτα της συσκευής κλείνει με δυσκολία.

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (εφόσον υπάρχουν).
- Εξέχουν μέρη των σερβιτσιών από τα καλάθια.

Η πόρτα της συσκευής ανοίγει κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.

- Η λειτουργία AirDry ενεργοποιείται για να βελτιώσει τα αποτελέσματα στεγνώματος εξοικονομώντας ενέργεια. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».

Ήχοι κροταλισματος ή χτυπήματος ακούγονται από το εσωτερικό της συσκευής.

- Τα σερβίτσια δεν είναι σωστά τοποθετημένα στα καλάθια. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων».
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.

Η συσκευή ρίχνει τον διακόπτη ασφαλείας.

- Η ένταση του ηλεκτρικού ρεύματος δεν είναι αρκετή για να τροφοδοτήσει ταυτόχρονα όλες τις συσκευές που χρησιμοποιούνται. Ελέγξτε την επιτρεπόμενη ένταση της πρίζας και την ικανότητα του μετρητή ή απενεργοποιήστε μία από τις συσκευές που χρησιμοποιούνται.
- Εσβαίωθη η ηλεκτρική βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

12.2 Τα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος δεν είναι ικανοποιητικά

Ανεπαρκής καθαρισμός των πιάτων.

- Χρησιμοποιήστε πιο εντατικά προγράμματα πλύσης.
- Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού και το φίλτρο. Ανατρέξτε στο Φροντίδα και καθαρισμό.
- Ανατρέξτε στο Καθημερινή χρήση, Υποδείξεις και συμβουλές και φυλλάδιο φόρτωσης καλαθιών.

Μη ικανοποιητικά αποτελέσματα στεγνώματος.

- Τα σερβίτσια έχουν παραμείνει για μεγάλο διάστημα μέσα στην κλειστή συσκευή.
- Δεν υπάρχει λαμπρυντικό ή η δόση του λαμπρυντικού δεν είναι επαρκής. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού ή ρυθμίστε τη δόση του λαμπρυντικού σε υψηλότερο επίπεδο.
- Τα πλαστικά αντικείμενα ενδέχεται να χρειαστούν στέγνωμα με πετσέτα.
- Για την καλύτερη απόδοση στεγνώματος, ενεργοποιήστε την επιλογή AirDry.
- Χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό, ακόμα και με ταμπλέτες πολλαπλής δράσης.

Άσπροι λεκέδες στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Αποδεδειγμένα υπερβολική ποσότητα λαμπρυντικού. Ρυθμίστε τη δόση λαμπρυντικού σε χαμηλότερο επίπεδο.
- Η ποσότητα του απορρυπαντικού είναι υπερβολική.

Λεκέδες και ίχνη από σταγόνες νερού στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Η ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεδειγμένα δεν επαρκεί. Ρυθμίστε τη δόση λαμπρυντικού σε υψηλότερο επίπεδο.
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού.

Τα πιάτα είναι βρεγμένα.

- Για την καλύτερη απόδοση στεγνώματος, ενεργοποιήστε την επιλογή AirDry.
- Το πρόγραμμα δεν διαθέτει φάση στεγνώματος ή έχει μια φάση στεγνώματος σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Η θήκη λαμπρυντικού είναι άδεια.
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού.
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα των ταμπλετών πολλαπλών δράσεων. Δοκιμάστε διαφορετική μάρκα ή ενεργοποιήστε τη θήκη λαμπρυντικού και χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό μαζί με τις ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων.

Το εσωτερικό της συσκευής είναι βρεγμένο.

- Αυτό δεν αποτελεί ελάττωμα της συσκευής. Η υγρασία συμπυκνώνεται στα τοιχώματα της συσκευής.

Άσυνήθιστος αφρός κατά τη διάρκεια της πλύσης.

- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων.
- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό διαφορετικού κατασκευαστή.

- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων με τρεχούμενο νερό.

Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.

- Υπάρχει πολύ αλάτι στο νερό που χρησιμοποιείται για πλύση. Ανατρέξτε στην ενότητα «Ο αποσκληρυντής νερού».
- Τοποθετήθηκαν μαζί ασημένια και ανοξείδωτα μαχαιροπίρουνα. Μη τοποθετείτε ασημένια και ανοξείδωτα αντικείμενα κοντά μεταξύ τους.

Υπάρχουν κατάλοιπα απορρυπαντικού στη θήκη στο τέλος του προγράμματος.

- Η ταμπλέτα απορρυπαντικού κόλλησε στη θήκη και δεν ξεπλύθηκε από το νερό.
- Το νερό δεν μπορεί να ξεπλύνει το απορρυπαντικό από τη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτοξευτήρας νερού δεν είναι φραγμένος ή μπλοκαρισμένος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν παρεμποδίζουν το άνοιγμα του καλύμματος της θήκης απορρυπαντικού.

Οσμές εντός της συσκευής.

- Ανατρέξτε στην ενότητα «Εσωτερικός καθαρισμός».

Κατάλοιπα αλάτων στα σερβίτσια, στο εσωτερικό και στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.

- Το επίπεδο αλατιού είναι χαμηλό, ελέγξτε την ένδειξη πλήρωσης.
- Το κατάκι της θήκης αλατιού είναι χαλαρό.
- Το νερό της βρύσης είναι σκληρό. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ο αποσκληρυντής νερού".
- Ακόμη και αν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων, χρησιμοποιήστε αλάτι και επιλέξτε αναγέννηση του αποσκληρυντή νερού. Ανατρέξτε στην ενότητα «Ο αποσκληρυντής νερού».
- Εάν επιμεινώνετε επικαθίσεις αλάτων, καθαρίστε τη συσκευή με τα κατάλληλα απορρυπαντικά.
- Δοκιμάστε διαφορετικό απορρυπαντικό.
- Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Θαμπά, αποχρωματισμένα ή χτυπημένα σερβίτσια.

- Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευή πλένονται μόνο αντικείμενα που είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
- Φορτώστε και αδειάστε το καλάθι με προσοχή. Ανατρέξτε στο φυλλάδιο φόρτωσης καλάθιων.
- Τοποθετείτε τα ευαίσθητα αντικείμενα στο επάνω καλάθι.

13. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΪΑ

Διαστάσεις	Πλάτος / ύψος / βάθος (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Ηλεκτρική σύνδεση ¹⁾	Τάση (V)	220 - 240
	Συχνότητα (Hz)	50
Πίεση παροχής νερού	Ελάχ. / μέγ. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Παροχή νερού	Κρύο νερό ή ζεστό νερό (°C) ²⁾	ελάχ. 5 - μέγ. 60
Χωρητικότητα	Σερίβια	13

¹⁾ Ανατρέξτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών για άλλες τιμές.


²⁾ Αν το ζεστό νερό προέρχεται από εναλλακτικές πηγές ενέργειας (π.χ. ηλιακούς συλλέκτες), χρησιμοποιήστε την παροχή ζεστού νερού για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.


13.1 Σύνδεσμος για τη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ

Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με την κατάρτιση αυτής της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την απόδοση του προϊόντος στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Περιγραφή προϊόντος».

14. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΈΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά με το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά της συσκευασίας στους κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας μέσω της ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συ-

σκευών. Μην απορρίπτετε συσκευές που φέρουν σήμανση με το σύμβολο  μαζί με τα οικιακά απορρίματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική εγκατάσταση ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική υπηρεσία.

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	24	7. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	32
2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	26	8. ŁADOWANIE ZMYWARKI.....	34
3. OPIS PRODUKTU.....	28	9. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....	36
4. PANEL STEROWANIA.....	28	10. WSKAZÓWKI I PORADY.....	37
5. PROGRAMY.....	29	11. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE.....	39
6. USTAWIENIA.....	29	12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	41
		13. DANE TECHNICZNE.....	43
		14. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	44

1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać dołączoną instrukcję. Producent nie odpowiada za obrażenia ani szkody wynikające z nieprawidłowej instalacji lub użytkowania. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą

one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przechowywać detergenty poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny zbliżać się do urządzenia, gdy otworzone są jego drzwi.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zmywania naczyń i zastaw stołowych w gospodarstwie domowym.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie można użytkować w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdy intensywność użytkowania nie wykracza poza typowe użytkowanie w gospodarstwie domowym.
- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Robocze ciśnienie wody (minimalne i maksymalne) musi mieścić się w granicach 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Maksymalna liczba kompletów naczyń wynosi 13 .
- Nie należy pozostawiać otworzonych drzwi urządzenia, aby uniknąć ryzyka porażenia się.
- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autoryzowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- **OSTRZEŻENIE:** Noże i inne przybory kuchenne z ostrymi końcówkami należy wkładać do kosza tak, aby były skierowane w dół lub ułożone poziomo.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać wody pod ciśnieniem ani pary wodnej.
- Jeśli podstawę urządzenia wyposażono w otwory wentylacyjne, nie należy ich zasłaniać np. wykładziną.
- Urządzenie należy podłączyć do instalacji wodociągowej za pomocą nowych dołączonych zestawów przewodów. Nie wolno ponownie używać starych węży.

2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować i podłączyć wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Postępować zgodnie z dostarczonymi instrukcjami instalacji.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze zakładać rękawice ochronne i nosić obuwie zakrywające całe stopy.
- Nie instalować ani nie używać urządzenia w temperaturach poniżej 0°C.
- Zainstalować urządzenie w odpowiednim i bezpiecznym miejscu, które spełnia wymagania instalacyjne.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Jeśli panel meblowy nie jest zainstalowany, drzwi mogą się nieoczekiwanie zamknąć. Ostrożnie otworzyć drzwi urządzenia, aby uniknąć ryzyka obrażeń. Po zainstalowaniu należy upewnić się, że plastikowe pokrywy ochronne są zablokowane we właściwym położeniu. Uszkodzenia lub demontaż plastikowych pokryw po bokach drzwi mogą mieć wpływ na działanie urządzenia i stwarzać zagrożenie odniesienia obrażeń. Jeśli plastikowa pokrywa jest uszkodzona, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu jej wymiany.

2.2 Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest przeznaczone do instalacji/podłączenia do złącza uziemiającego w budynku.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem sieciowym.

- Używać wyłącznie prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemionym stykiem ochronnym.
- Nie stosować rozgałęziaczy ani przedłużaczy.
- Nie dopuścić do uszkodzenia wtyczki i przewodu zasilającego. Jeśli konieczna jest wymiana, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Wtyczkę do gniazda elektrycznego włożyć dopiero po zakończeniu instalacji, upewniając się, że jest do niej swobodny dostęp.
- Nie odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze ciągnąć za wtyczkę.

2.3 Podłączenie do sieci wodociągowej

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Uważać, aby nie uszkodzić węża wodnych.
- Przed podłączeniem do nowych rur, rur nieużywanych przez dłuższy czas, po naprawie lub instalacji nowych urządzeń (np. wodomierzy), należy otworzyć przepływ wody i odczekać, aż woda będzie czysta.
- Przy pierwszym użyciu i po nim sprawdzać, czy nie ma wycieków wody.
- W razie uszkodzenia węża dopływowego należy natychmiast zamknąć zawór wody i wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego. W celu wymiany węża dopływowego należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Utrata zasilania elektrycznego wyłącza system ochrony przed przekroczeniem poziomu wody, co zwiększa ryzyko zalania.
- Wąż dopływowy wyposażono w zawór bezpieczeństwa i osłonę z wewnętrznym przewodem zasilającym.

2.4 Sposób używania

- Produkty łatwopalne lub przedmioty należy przechowywać z dala od urządzenia.
- Detergenty do zmywarki są niebezpieczne. Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa podanych na opakowaniu detergentu.

- Nie pić wody i nie bawić się wodą w urządzeniu.
- aby wyjąć naczynia, należy poczekać do zakończenia programu, ponieważ na naczyniach może pozostać detergent.
- Nie kłaść żadnych przedmiotów ani nie wywierać nacisku na otworzone drzwi urządzenia.
- Po otwarciu drzwi w trakcie programu, z urządzenia może wydostać się gorąca para.

2.5 Naprawy

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Naprawa samodzielna lub nieprofesjonalna może być dla użytkownika niebezpieczna i może spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne są dostępne przez co najmniej 7 lat po zakończeniu produkcji modelu: silnik, pompa obiegu i pompa opróżniająca, grzałki i elementy grzejne, w tym pompy ciepła, przewody i powiązane elementy, jak węże, zawory, filtry i elementy układu Aqua Stop, elementy konstrukcyjne i wewnętrzne związane z zespołem drzwi, układy elektroniczne, wyświetlacze elektroniczne, przełączniki ciśnieniowe, termostaty i czujniki, oprogramowanie i oprogramowanie układowe, w tym oprogramowanie do zerowania ustawień. Następujące części zamienne są dostępne przez co najmniej 10 lat po

zakończeniu produkcji modelu: zawias i uszczelki drzwi, inne uszczelki, ramiona spryskujące, filtry odpływowe, wewnętrzne kosze i elementy wyposażenia z tworzywa, jak kosze i pokrywy. Czas ten może być dłuższy w niektórych krajach. Więcej informacji można znaleźć na naszej witrynie internetowej.

- Niektóre części zamienne są dostępne tylko dla profesjonalnych serwisantów i mogą nie być odpowiednie dla danego modelu.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Lampy te są przeznaczone do pracy w ekstremalnych warunkach panujących w urządzeniach gospodarstwa domowego, jak temperatura, drgania, wilgotność, lub są przeznaczone do sygnalizowania informacji o stanie pracy urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

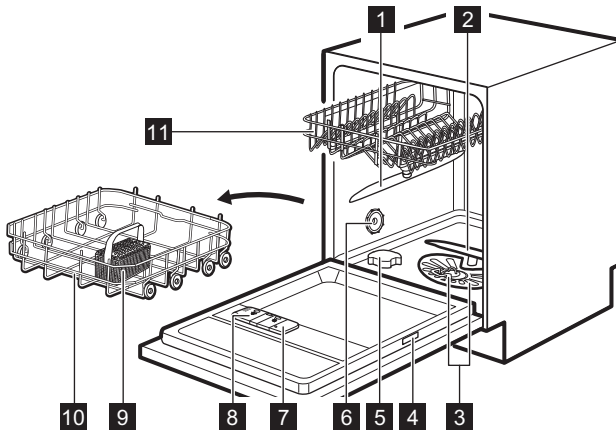
2.6 Utylizacja

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń ciała lub uduszeniem.

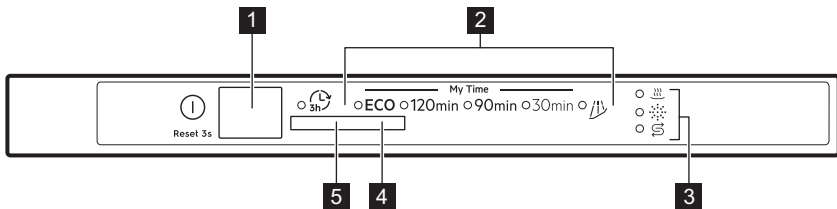
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć i wyrzucić przewód zasilający.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby unieвозмоżliwić zamknięcie się dzieci lub zwierząt w urządzeniu.

3. OPIS PRODUKTU



- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Górne ramię spryskujące | 7 Dozownik płynu nabyśczającego |
| 2 Dolne ramię spryskujące | 8 Dozownik detergentu |
| 3 Filtry | 9 Kosz na sztućce |
| 4 Tabliczka znamionowa | 10 Dolny kosz |
| 5 Zbiornik soli | 11 Górny kosz |
| 6 Otwór wentylacyjny | |

4. PANEL STEROWANIA



- | | |
|---|---|
| 1 Przycisk wł./wył. / Przycisk resetowania | 4 Przycisk wyboru programu |
| 2 Wskaźniki programów | 5 Przycisk opóźnienia rozpoczęcia programu |
| 3 Wskaźniki | |

4.1 Wskaźniki



Świeci się po wybraniu programu z fazą suszenia. Miga podczas fazy suszenia. Patrz rozdział „Programy”.



Włącza się, gdy dozownik płynu nabyśczającego wymaga uzupełnienia. Patrz rozdział „Przed pierwszym użyciem”.



Włącza się, gdy zbiornik soli wymaga napełnienia. Patrz rozdział „Przed pierwszym użyciem”.

5. PROGRAMY

ECO

W tym programie uzyskuje się największą efektywność zużycia wody i energii elektrycznej podczas zmywania normalnie zabrudzonych naczyń, sztućców, garnków i patelni.

Fazy: mycie wstępne, zmywanie w 50°C, płukanie pośrednie, płukanie końcowe w 55°C, suszenie, AirDry. Jest to program standardowy dla ośrodków przeprowadzających testy. Program ten służy do oceny zgodności z rozporządzeniem Komisji (UE) w sprawie ekoprojektu 2019/2022.

120min

Do naczyń, sztućców, garnków i patelni z normalnymi, zaschniętymi zabrudzeniami. Fazy: zmywanie w 65°C, płukanie pośrednie, płukanie końcowe w 50°C, suszenie, AirDry.

90min

Do naczyń, sztućców, garnków i patelni ze świeżymi, lekko zaschniętymi zabrudzeniami. Fazy: zmywanie w 65°C, płukanie pośrednie, płukanie końcowe w 55°C, suszenie, AirDry.

30min

Do naczyń i sztućców ze świeżymi zabrudzeniami. Fazy: zmywanie w 60°C, spłukiwanie w 50°C, AirDry. Program ten nie zawiera fazy suszenia ani uwalniania płynu nabłyszczającego. Pozostawić naczynia w zmywarce z otworzonymi drzwiami, aby wyschły na powietrze.

5.1 Programy specjalne

Rinse&Hold

Program odświeża naczynia, które zostaną umyte później. W tym programie nie stosować detergentu.

6. USTAWIENIA

6.1 Tryb wyboru programu i tryb użytkownika

Gdy zmywarka jest w trybie wyboru programu, można ustawić program i przejść do trybu użytkownika.

Ustawienia dostępne w trybie użytkownika:

5.2 Parametry eksploatacyjne

A - program, **B** - woda (l), **C** - energia (kWh), **D** - czas trwania (min).

A	B	C	D
ECO	9,9	0,936	240
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0,975	90
30min	9,0	0,600	30
	4,5	0,025	15

Parametry eksploatacyjne mogą ulec zmianie w zależności od ciśnienia i temperatury wody, zmian w napięciu zasilania, użytych opcji, ilości naczyń oraz stopnia zabrudzenia.

Wartości podane dla programów innych niż ECO mają wyłącznie charakter poglądowy.

5.3 Informacje do testów porównawczych

Aby uzyskać potrzebne informacje dotyczące przeprowadzania testów wydajności (np. zgodnie z normą EN60436), należy przesłać wiadomość e-mail na adres:

info.test@dishwasher-production.com

W wiadomości należy podać numer produktu (PNC) z tabliczki znamionowej urządzenia.

Więcej informacji na temat zmywarki znajduje się w książce serwisowej dołączonej do urządzenia

- Poziom zmiękczenia wody odpowiednio do twardości wody.
- Włączenie lub wyłączenie sygnalizacji konieczności uzupełnienia płynu nabłyszczającego.
- Włączenie lub wyłączenie sygnału dźwiękowego zakończenia programu.
- Włączenie lub wyłączenie AirDry.

Zapisane ustawienia pozostaną w pamięci do czasu ich ponownej zmiany.

Jak ustawić tryb wyboru programu

Urządzenie jest w trybie wyboru programu, jeśli miga wskaźnik ECO.

Po włączeniu urządzenie jest ustawione domyślnie w trybie wyboru programu. Jeśli nie, należy przejść do trybu wyboru programu w następujący sposób:

Nacisnąć i przytrzymać przycisk wł./wył., aż urządzenie znajdzie się w trybie wyboru programu.

Uruchamianie trybu użytkownika

Upewnić się, że urządzenie jest w trybie wyboru programów.

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 3 sekundy.
2. Wyłączyć zmywarkę, a potem włączyć ją ponownie.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk programu, aż wskaźnik **ECO** zacznie migać oraz włączą się wskaźniki **120min, 90min i 30min**.

6.2 Zmiękczacze wody

Zmiękczacze wody usuwa z wody substancje mineralne, które mogą negatywnie wpłynąć na efekty zmywania lub na pracę urządzenia. Im wyższa zawartość substancji mineralnych, tym twardsza jest woda. Twardość wody jest mierzona w równoważnych skalach.

Ilość użytego zmiękczacza wody należy dostosować do stopnia twardości wody doprowadzonej do urządzenia. To dostosowanie jest konieczne niezależnie od rodzaju użytego detergentu, aby zapewnić dobre wyniki zmywania i utrzymać aktywny wskaźnik soli. Wskazówek dotyczących twardości wody doprowadzanej do urządzenia może udzielić miejscowy zakład wodociągowy. Domyślnym ustawieniem fabrycznym jest poziom 5.

❗ Wielofunkcyjne tabletki do zmywarek z dodatkiem środka zmiękczającego mają ograniczoną skuteczność w zmiękczaniu wody. Odwołać się do opakowania produktu.

Twardość wody


°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Poziom zmiękczenia wody


Zmiękczacze wody przechodzi proces automatycznej regeneracji. ¹⁾

Ustawianie poziomu zmiękczenia wody

Upewnić się, że urządzenie jest w trybie użytkownika.

1. Zaczekać, aż wskaźnik  zacznie migać, wskaźnik **ECO** będzie nadal migał, a pozostałe wskaźniki zgasną.

¹⁾ Aby zapewnić prawidłowe działanie zmiękczacza wody, niezbędna jest regularna regeneracja żywicy w układzie zmiękczającym. Proces ten przebiega automatycznie i należy do normalnej pracy zmywarki. Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu zmiękczenia wody. Im wyższy poziom, tym częstsza regeneracja. Przy wysokich poziomach regeneracja następuje dwukrotnie w cyklu: podczas zmywania naczyń i po ostatnim płukaniu. Na niższych poziomach regeneracja następuje dopiero po ostatnim płukaniu. Zmiękczacze wyplukuje się na początku kolejnego cyklu. Przy wysokich poziomach występuje również pod koniec zmywania naczyń. Przepłukiwanie zmiękczacza kończy się całkowitym odpompowaniem wody. Regeneracja zwiększa czas trwania programu maksymalnie o 5 min, zużycie wody maksymalnie o 4 l, a zużycie energii o 2 Wh. W aktualnie obowiązujących standardowych warunkach laboratoryjnych o twardości wody 2,5 mmol/l (zmiękczacze wody: poziom 3) regeneracja następuje co 62 l zużytej wody. Ciśnienie i temperatura wody, a także zmiany parametrów zasilania sieciowego, mogą spowodować zmianę tych wartości.

Przerywane miganie wskaźnika  sygnalizuje aktualne ustawienie: np. 5 mignięć + przerwa + 5 mignięć = poziom 5.

2. Nacisnąć kilkakrotnie przycisk wyboru programu, aby zmienić ustawienie. Każde naciśnięcie przycisku wyboru programu powoduje ustawienie wyższego poziomu. Po osiągnięciu poziomu 10 następuje ponowne przejście do poziomu 1.
3. Nacisnąć przycisk wł./wył., aby potwierdzić ustawienie.

6.3 Powiadomienie o braku płynu nablyszczającego

Płyn nablyszczający pozwala wysuszyć naczynia bez smug i plam. Urządzenie automatycznie uwalnia płyn podczas ostatniego płukania.

Gdy komora na płyn nablyszczający jest pusta, włącza się wskaźnik płynu nablyszczającego. Jeśli podczas stosowania wyłącznie tabletek wieloskładnikowych efekty suszenia są zadowalające, można wyłączyć powiadomienie o konieczności uzupełnienia płynu nablyszczającego. Jednak aby zapewnić najlepsze efekty suszenia, należy zawsze używać płynu nablyszczającego.

Stosując standardowe tabletki wieloskładnikowe bez środka nablyszczającego, należy włączyć funkcję powiadomienia, aby wskaźnik sygnalizujący konieczność uzupełnienia płynu pozostał aktywny.

Wyłączanie sygnalizacji konieczności uzupełnienia płynu nablyszczającego



Upewnić się, że urządzenie jest w trybie użytkownika.

1. Nacisnąć natychmiast przycisk wyboru programu.

Wskaźnik **120min** zacznie migać.

2. Zaczekać, aż wskaźnik **120min** będzie nadal migał, a pozostałe wskaźniki programów zgasną.

Wskaźnik  pokazuje bieżące ustawienie:

-  świeci się = sygnalizacja konieczności uzupełnienia płynu nablyszczającego jest włączona.
 -  nie świeci się = sygnalizacja konieczności uzupełnienia płynu nablyszczającego jest wyłączona.
3. Nacisnąć przycisk wyboru programu, aby zmienić ustawienie.

4. Nacisnąć przycisk wł./wył., aby potwierdzić ustawienie.

6.4 Sygnały dźwiękowe

Gdy urządzenie działa nieprawidłowo emituje sygnały dźwiękowe. Tych sygnałów dźwiękowych nie można wyłączyć.

Sygnał dźwiękowy może być również emitowany po zakończeniu programu. Domyślnie sygnał ten jest wyłączony, ale można go włączyć.

Włączanie sygnału dźwiękowego zakończenia programu



Upewnić się, że urządzenie jest w trybie użytkownika.

1. Nacisnąć dwukrotnie przycisk wyboru programu.

Wskaźnik **90min** zacznie migać.

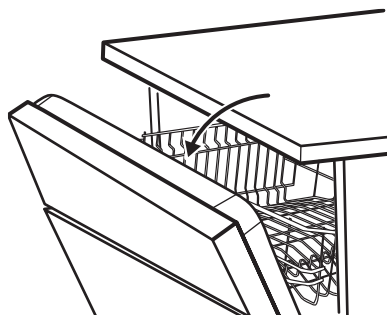
2. Zaczekać, aż wskaźnik **90min** będzie nadal migał, a pozostałe wskaźniki programów zgasną.

Wskaźnik  pokazuje bieżące ustawienie:

-  nie świeci się = sygnał dźwiękowy jest wyłączony.
 -  świeci się = sygnał dźwiękowy jest włączony.
3. Nacisnąć przycisk wyboru programu, aby zmienić ustawienie.
 4. Nacisnąć przycisk wł./wył., aby potwierdzić ustawienie.


6.5 AirDry

AirDry zapewnia lepsze efekty suszenia przy mniejszym zużyciu energii. Podczas fazy suszenia drzwi otwierają się automatycznie i pozostają otworzone.



⚠ UWAGA!

Nie należy zamykać drzwi urządzenia w ciągu 2 minut od ich automatycznego otworzenia. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

AirDry włącza się automatycznie we wszystkich programach z wyjątkiem  (jeśli dotyczy).

Czas trwania fazy suszenia i otworzenia drzwi zależy od wybranego programu i opcji.

⚠ UWAGA!

Jeśli do urządzenia mają dostęp dzieci, zaleca się wyłączenie funkcji AirDry, ponieważ otworzenie drzwi może stwarzać zagrożenie.

Wyłączanie funkcji AirDry



Upewnić się, że urządzenie jest w trybie użytkownika.

1. Nacisnąć trzykrotnie przycisk wyboru programu.

Wskaźnik 30min zacznie migać.

2. Zaczekać, aż wskaźnik 30min będzie nadal migał, a pozostałe wskaźniki programów zgasną.

Wskaźnik  pokazuje bieżące ustawienie:

-  nie świeci się = funkcja AirDry jest wyłączona.
-  świeci się = funkcja AirDry jest włączona.

3. Nacisnąć przycisk wyboru programu, aby zmienić ustawienie.

4. Nacisnąć przycisk wł./wył, aby potwierdzić ustawienie.

7. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Dostosować poziom zmiękczenia wody odpowiednio do twardości wody.
2. Napełnić zbiornik na sól.
3. Napełnić dozownik płynu nablyszczającego.
4. Otworzyć zawór wody.
5. Uruchomić dowolny program z detergentem, aby usunąć wszelkie pozostałości z procesu produkcji. Nie umieszczać naczyń w koszach.

Po uruchomieniu programu urządzenie zacznie aktywować żywicę w zmiękczaczu wody – może to potrwać do 5 minut. Faza zmywania rozpocznie się dopiero po zakończeniu tego procesu. Procedura jest powtarzana okresowo.

7.1 Pojemnik na sól

⚠ UWAGA!

Stosować wyłącznie sól do regeneracji zmywarek. Nie używać soli kuchennej.

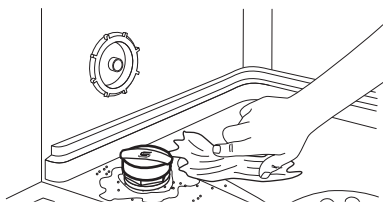
Sól aktywuje żywicę w zmiękczaczu wody oraz zapewnia dobre efekty zmywania podczas codziennej eksploatacji.

7.2 Sposób napełniania zbiornika soli

1. Obrócić pokrywkę zbiornika soli w lewo i ją wyjąć.
2. Należy wlać 1 litr wody do pojemnika na sól (tylko za pierwszym razem).
3. Napełnić pojemnik na sól 1 kg soli (do pełna).



4. Ostrożnie potrząsnąć lekko, trzymając go za uchwyt, aby opróżnić go ze wszystkich granulek.
5. Usunąć sól wokół otworu zbiornika soli.

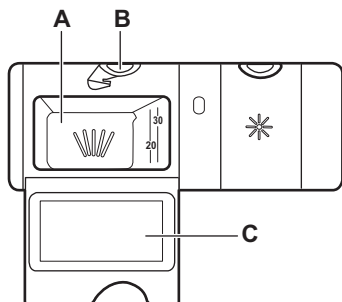


- Obrócić pokrywę pojemnika na sól zgodnie z ruchem zegara, aby zamknąć pojemnik.

⚠ UWAGA!

Podczas napełniania zbiornika soli może się z niego wydostawać woda i sól. Aby zapobiec korozji, należy napełnić zbiornik soli, a następnie natychmiast rozpocząć pełny cykl zmywania detergentem.

7.3 Stosowanie detergentu



⚠ UWAGA!

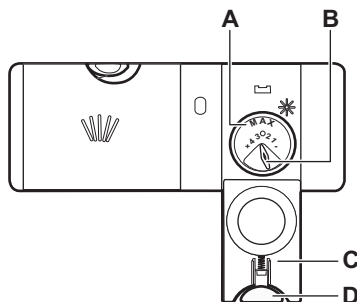
Stosować wyłącznie detergent przeznaczony do zmywarek.

- Nacisnąć przycisk zwalnający (B), aby otworzyć pokrywę (C).
- Umieścić detergent w przegródce (A). Można stosować detergent w tabletkach, w proszku lub w żelu.
- Jeśli program obejmuje fazę zmywania wstępnego, umieścić do 5 g detergentu na wewnętrznej części drzwi zmywarki.
- Zamknąć pokrywę. Upewnić się, że przycisk zwalnający blokuje się we właściwym położeniu.

i Nie nalewać do komory (A) więcej niż 30 ml detergentu żelowego.

Informacje dotyczące dozowania detergentu znajdują się w instrukcji producenta umieszczonej na opakowaniu produktu. Zwykle do mycia normalnie zabrudzonego wsadu wystarczy do 20 - 25 ml detergentu w żelu lub 18 g detergentu w proszku.

7.4 Napełnianie dozownika płynu nabyłszczającego



⚠ UWAGA!

Komora (A) jest przeznaczona wyłącznie do dozowania płynu nabyłszczającego. Nie napełniać jej detergentem.

⚠ UWAGA!

Należy stosować wyłącznie płyn nabyłszczający przeznaczony do zmywarek.

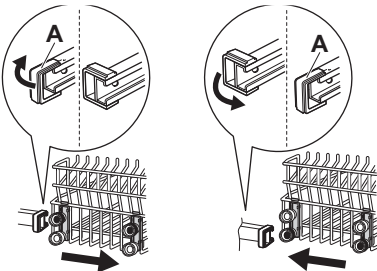
- Nacisnąć przycisk zwalnający (D), aby otworzyć pokrywę (C).
- Napełnić dozownik (A), aż płyn nabyłszczający osiągnie oznaczenie „MAX”.
- Rozlany płyn nabyłszczający należy zetrzeć chłonną szmatką, aby zapobiec powstaniu zbyt dużej ilości piany.
- Zamknąć pokrywę. Upewnić się, że przycisk zwalnający blokuje się we właściwym położeniu.

i Można obrócić pokrętko wyboru ilości (B) między pozycją 1 (najmniejsza ilość) a pozycją 4 lub 6 (największa ilość).

8. ŁADOWANIE ZMYWARKI

- Aby uzyskać najlepsze efekty zmywania należy układać przedmioty w koszykach ze wskazówkami w instrukcji obsługi.
- Aby oszczędzać wodę i energię należy ładować zmywarkę do pełna.
- Nie należy przeciążać koszy, aby zapewnić sprawne działanie zmywarki.
- Upewnić się, że przedmioty w koszach nie stykają się ze sobą ani się nie zasłaniają. Tylko wtedy woda będzie mogła dotrzeć do wszystkich naczyń.
- W urządzeniu należy zmywać wyłącznie przedmioty przystosowane do mycia w zmywarce.
- Nie myć następujących materiałów w zmywarce: drewno, róg, cyna, miedź, aluminium, delikatna porcelana i niezabezpieczona stal węglowa lub srebro. Może to spowodować pęknięcia, odkształcenia, odbarwienia, rdzewienie, matowienie lub korozję.
- Nie myć w urządzeniu przedmiotów, które mogą pochłaniać wodę (gąbki, ściereczki).
- Umieszcza puste w środku przedmioty (kubki, szklanki i patelnie) otworem skierowanym w dół, aby umożliwić odpływ wody.
- Upewnić się, że szklane naczynia nie stykają się ze sobą.
- Lekkie elementy umieścić w górnym koszu. Upewnić się, że naczynia nie przemieszczają się swobodnie.
- Sztućce i małe przedmioty należy wkładać do kosza na sztucce.
- Przed uruchomieniem programu upewnić się, że ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.
- Skorygować wysokość górnego kosza tak, aby mieściły się w nim duże naczynia.

8.1 Regulacja wysokości górnego kosza



Przesuwanie górnego kosza w wyższe położenie:

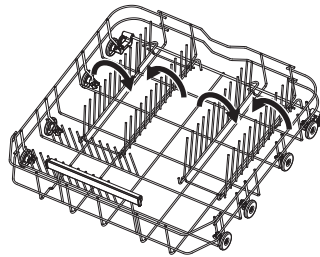
1. Przesunąć przednie ograniczniki prowadnicy (A) górnego kosza na zewnątrz i wysunąć kosz.
2. Zamontować kosz ponownie w wyższym położeniu i umieścić ograniczniki (A) w ich pierwotnym położeniu.

8.2 Charakterystyka kosza zmywarki

Poszczególne modele zmywarek mogą mieć dołączone inne akcesoria.

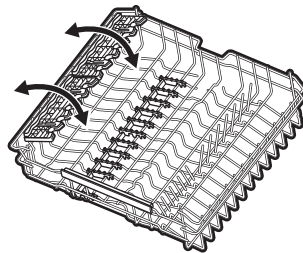
Dolny kosz

Liczba składanych zębów może być inna w poszczególnych modelach zmywarek.

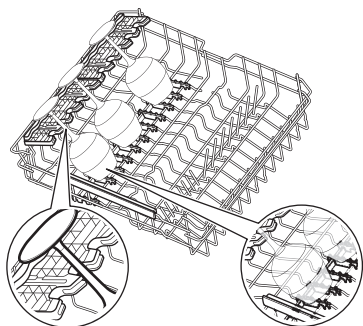


Górny kosz

Półki na filiżanki można złożyć, aby zapewnić miejsce na wysokie naczynia.

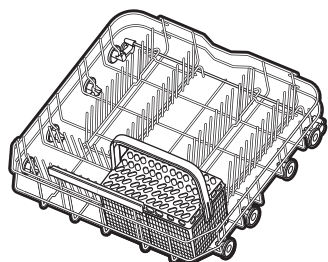


Półki na filiżanki mają rowki do ustawiania kieliszków, a gumowe szpikulce zapewniają stabilność.



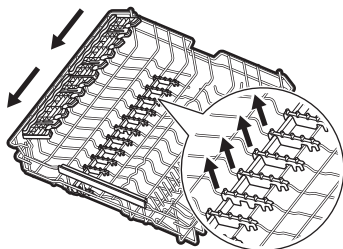
Kosz na sztućce

Umieścić kosz na sztućce w prawym przednim rogu dolnego kosza. Należy go używać do zmywania sztućców i niewielkich przedmiotów.

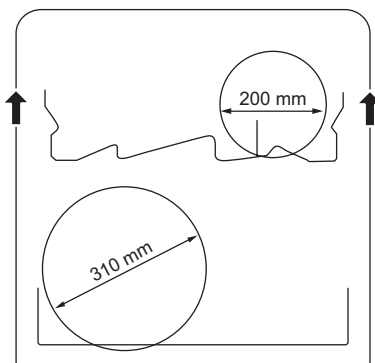
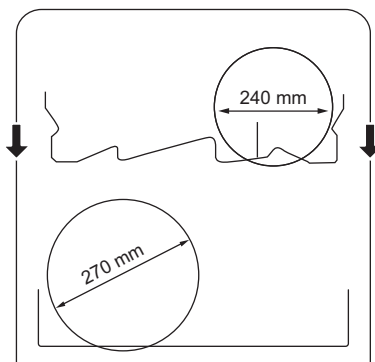


Wyjmowanie akcesoriów

Półki na kubki i gumowe szpikulce można tymczasowo wyjąć, aby pomieścić nieporęczne przedmioty.

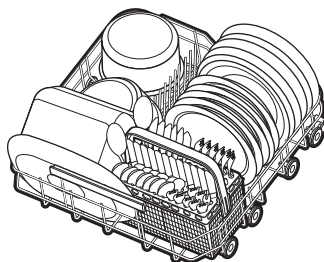


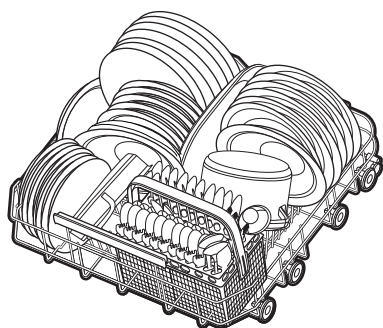
Maksymalna wysokość naczynia (mm)



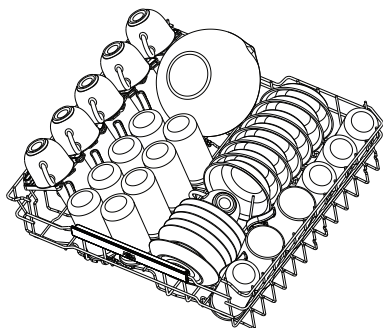
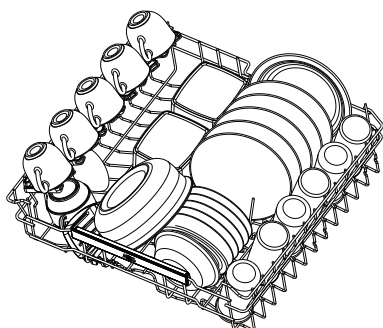
8.3 Przykłady załadunku zmywarki

Dolny kosz

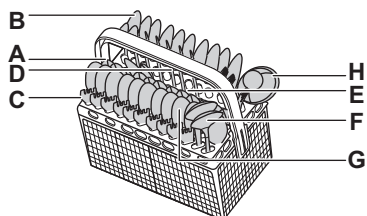
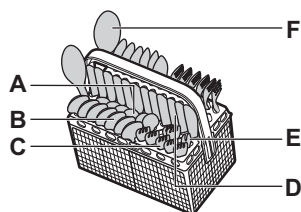




Górny kosz





Kosz na sztućce



- A. Łyżeczka do herbaty
- B. Łyżka do zupy
- C. Widelec
- D. Nóż
- E. Widelec do serwowania
- F. Łyżka do serwowania
- G. Łyżeczka do deseru
- H. Chochelka do sosu

9. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

1. Otworzyć zawór wody.
2. Nacisnąć przycisk wł./wył., aby włączyć urządzenie.
3. Jeśli wskaźnik  jest włączony, należy napełnić pojemnik na sól.
4. Jeśli zaświeci się  wskaźnik, trzeba napełnić dozownik płynu nabyliczającego.
5. Załadować kosz.
6. Napełnić dozownik detergentu.
7. Wybrać i uruchomić program.

8. Po zakończeniu tego programu trzeba zamknąć zawór wody.


9.1 Ustawianie i uruchamianie programu

Uruchamianie programu

1. Uchylić drzwi urządzenia.
2. Nacisnąć przycisk wł./wył., aby włączyć urządzenie. Upewnić się, że urządzenie jest w trybie wyboru programów.
3. Nacisnąć kilkakrotnie przycisk wyboru programu, aż zacznie migać wskaźnik żądanego programu.
4. Zamknąć drzwi urządzenia, aby uruchomić program.

Uruchamianie programu z opóźnieniem

1. Ustawić program.
2. Nacisnąć przycisk opóźnienia, aby opóźnić uruchomienie programu o 3 godziny.

Zaświeci się wskaźnik .


3. Zamknąć drzwi urządzenia, aby uruchomić odliczanie.

Podczas odliczania nie można zmienić wybranego programu.

Po zakończeniu odliczania nastąpi uruchomienie programu.

Otworzenie drzwi podczas pracy urządzenia

Otworzenie drzwi w trakcie działania programu powoduje zatrzymanie urządzenia. Może mieć to wpływ na zużycie energii i czas trwania programu. Po zamknięciu drzwi urządzenie kontynuuje pracę od momentu jej przerwania.

 Nie próbuj zamykać drzwi urządzenia w ciągu 2 minut AirDry od ich automatycznego otwarcia, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Jeśli następnie użytkownik zamknie drzwi w ciągu co najmniej 3 minut, bieżący program zakończy się.

Anulowanie opóźnienia rozpoczęcia programu

Nacisnąć i przytrzymać przycisk wł./wył. przez 3 sekundy, aż urządzenie znajdzie się w trybie wyboru programów.

Po anulowaniu opóźnienia rozpoczęcia programu należy ponownie ustawić program.

Anulowanie programu

Nacisnąć i przytrzymać przycisk wł./wył. przez 3 sekundy, aż urządzenie znajdzie się w trybie wyboru programu.

Przed uruchomieniem nowego programu należy upewnić się, że w dozowniku znajduje się detergent.

Zakończenie programu

Po zakończeniu tego programu zmywarka wyłączy się automatycznie.

Wszystkie przyciski są nieaktywne z wyjątkiem przycisku wł./wył.

Automatyczne wyłączanie

Funkcja ta oszczędza energię, wyłączając urządzenie, gdy nie jest ono używane.

Funkcja uruchamia się automatycznie:

- Po zakończeniu programu.
- Po 5 minutach, jeśli nie został uruchomiony żaden program ani nie naciśnięto żadnego przycisku.

10. WSKAZÓWKI I PORADY

10.1 Informacje ogólne

Stosowanie się do poniższych wskazówek pozwoli zapewnić optymalne efekty zmywa-

nia i suszenia w codziennej eksploatacji oraz przyczyni się do ochrony środowiska.

- Mycie naczyń w zmywarce zgodnie z instrukcją obsługi zwykle wiąże się z

mniejszym zużyciem wody i energii niż ręczne mycie naczyń.

- Aby oszczędzać wodę i energię należy ładować zmywarkę do pełna. Aby uzyskać najlepsze efekty zmywania, należy układać przedmioty w koszach zgodnie z instrukcją obsługi i nie przeciążać koszy.
- Nie płukać wstępnie naczyń ręcznie. Zwiększa to zużycie wody i energii. W razie potrzeby wybrać program z fazą zmywania wstępnego.
- Przed umieszczeniem naczyń w urządzeniu usunąć z nich większe resztki potraw oraz opróżnić kubki i szklanki.
- Upewnić się, że przedmioty w koszach nie stykają się ze sobą ani się nie zasłaniają. Tylko wtedy woda będzie mogła dotrzeć do wszystkich naczyń.
- Ustawić odpowiedni program dla określonego rodzaju naczyń i stopnia ich zabrudzenia. ECO zapewnia największą efektywność zużycia wody i energii.
- Aby zapobiec osadzaniu się kamienia wewnątrz urządzenia:
 - W razie potrzeby napełniać zbiornik soli.
 - Używać zalecanych dawek detergentu i płynu nablyszczającego.
 - Upewnić się, że bieżący poziom zmiękczenia wody odpowiada twardości doprowadzanej wody.
 - Postępować zgodnie z instrukcją w rozdziale „Pielęgnacja i czyszczenie”.

10.2 Stosowanie soli, płynu nablyszczającego i detergentu

- Należy stosować wyłącznie sól, płyn nablyszczający i detergent do zmywarek. Inne produkty mogą uszkodzić urządzenie.
- Aby zapewnić optymalne efekty zmywania i suszenia, do twardej i bardzo twardej wody zaleca się stosowanie zwykłego detergentu do zmywarek (proszku, żelu lub tabletek bez dodatkowych składników), płynu nablyszczającego i soli.
- Wielofunkcyjne tabletki do zmywarek mogą nie rozpuścić się całkowicie podczas krótkich programów, co może prowadzić do pozostawiania śladów detergentu na naczyniach. Odwołać się do opakowania produktu. Stosować tabletki w dłuższych programach.
- Zawsze używać odpowiedniej ilości detergentu. Użycie niewystarczającej ilości detergentu może skutkować niezadawalającymi efektami zmywania i obecnością osadu lub plam na

naczyniach w związku wysoką twardością wody. Użycie zbyt dużej ilości detergentu przy miękkiej lub zmiękczonej wodzie skutkuje pozostaniem resztek detergentu na naczyniach. Patrz instrukcja na opakowaniu detergentu.

- Zawsze używać odpowiedniej ilości płynu nablyszczającego. Niewystarczająca ilość płynu nablyszczającego powoduje pogorszenie efektów suszenia. Użycie zbyt dużej ilości płynu nablyszczającego powoduje powstanie niebieskawego nalotu na naczyniach.
- Sprawdzić, czy poziom zmiękczenia wody jest prawidłowy. Jeśli poziom jest ustawiony zbyt wysoko, woda staje się zbyt miękka, co może powodować korozję szkła. Aby dostosować poziom zmiękczenia wody, proszę zapoznać się z rozdziałem dotyczącym ustawień.

10.3 Postępowanie w przypadku zaprzestania korzystania z tabletek wieloskładnikowych

Przed rozpoczęciem stosowania oddzielnie dozowanego detergentu, soli i płynu nablyszczającego należy wykonać poniższe czynności:

1. Ustawić najwyższy poziom zmiękczenia wody.
2. Upewnić się, że zbiornik soli oraz dozownik płynu nablyszczającego są pełne.
3. Uruchomić najkrótszy program z fazą płukania. Nie dodawać detergentu ani nie umieszczać naczyń w koszach.
4. Po zakończeniu programu ustawić stopień zmiękczenia wody odpowiednio do twardości wody doprowadzanej do urządzenia.
5. Wyregulować dozowanie płynu nablyszczającego.
6. Włączyć funkcję powiadomienia o konieczności uzupełnienia płynu nablyszczającego.

10.4 Przed rozpoczęciem programu

Przed rozpoczęciem programu upewnić się, że:

- Filtry są czyste i prawidłowo zainstalowane.
- Pokrywa zbiornika soli jest mocno dokręcona.
- Ramiona spryskujące są drożne.
- W zmywarce znajduje się sól i płyn nablyszczający.

- Ułożenie naczyń i przyborów kuchennych w koszach jest prawidłowe.
- Program jest odpowiedni do danego rodzaju załadunku i stopnia zabrudzenia.
- Użyto odpowiedniej ilości detergentu.

10.5 Opróżnianie koszy

1. Przed wyjęciem naczyń ze zmywarki poczekać, aż wystygną. Gorące naczynia łatwo ulegają uszkodzeniu.

2. Najpierw wyjmować naczynia z dolnego kosza, a potem z górnego.

i Po zakończeniu programu na wewnętrznych powierzchniach urządzenia ciągle może pozostawać woda.

11. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

WAŻNE

Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.

Brudne filtry i niedrożne ramiona spryskujące pogarszają efekt zmywania.

Filtry te czyszczą się same i nie trzeba ich czyścić po każdym użyciu. Filtry należy czyścić raz w tygodniu. Czyścić ramiona spryskujące co dwa miesiące lub wcześniej, jeśli po zakończeniu programu na naczyniach zauważalne są pozostałości jedzenia. Częstość czyszczenia zależy od tego, jak często użytkuje się urządzenie.

11.1 Czyszczenie zewnętrznych powierzchni

- Urządzenie należy czyścić wilgotną miękką szmatką.
- Stosować wyłącznie środki czyszczące o odczynie obojętnym. Panel sterowania myć wyłącznie wodą bez detergentów.
- Nie stosować produktów ściernych, ostrych myjek do szorowania ani rozpuszczalników.

11.2 Czyszczenie wnętrza

- Wnętrze urządzenia należy czyścić miękką, wilgotną szmatką.
- Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, ostrych narzędzi, silnych środków chemicznych, szorstkich myjek ani rozpuszczalników.
- Raz w tygodniu czyścić drzwi i gumową uszczelkę, .
- Aby zapewnić wydajność urządzenia, należy co najmniej raz na dwa miesiące stosować środki czyszczące przeznaczone specjalnie do zmywarek. Należy ściśle przestrzegać wskazówek umieszczonych na opakowaniu produktu.

11.3 Usuwanie ciał obcych

Po każdym użyciu zmywarki należy sprawdzić filtry i osadnik. Ciała obce (np. kawałki szkła, plastiku, kości lub wykałaczki itp.) powodują zmniejszenie skuteczności zmywania i mogą spowodować uszkodzenie pompy opróżniającej.

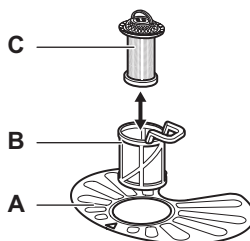
UWAGA!

Jeśli nie można usunąć ciał obcych, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

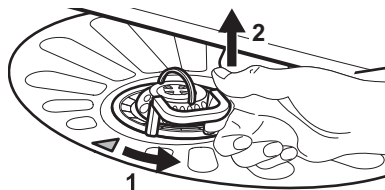
1. Rozmontować zespół filtrów zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tym rozdziale.
2. Usunąć ręcznie wszelkie ciała obce.
3. Zmontować filtry zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tym rozdziale.

11.4 Czyszczenie filtrów

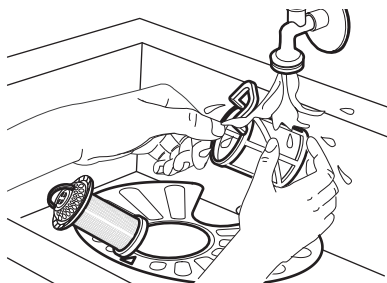
System filtrów składa się z 3 części.



1. Obrócić filtr (B) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjąć go.



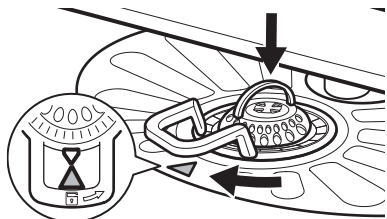
2. Wyjąć filtr (C) z filtra (B).
3. Wyjąć filtr płaski (A).
4. Umyć filtry.



5. Upewnić się, że w misce lub wokół jej krawędzi nie ma pozostałości żywności ani zanieczyszczeń.
6. Z powrotem włożyć filtr płaski (A). Upewnić się, że jest prawidłowo umieszczony pod 2 prowadnicami.



7. Z powrotem zamontować filtry (B) i (C).
8. Z powrotem włożyć filtr (B) do filtra płaskiego (A). Obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż się zablokuje.

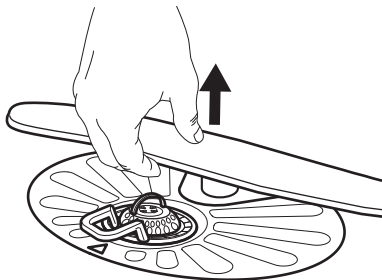


⚠ UWAGA!

Nieprawidłowe położenie filtrów może skutkować niezadowalającymi efektami zmywania i uszkodzeniem urządzenia.

11.5 Czyszczenie dolnego ramienia spryskującego

1. Aby wyjąć dolne ramię spryskujące, pociągnąć je do góry.



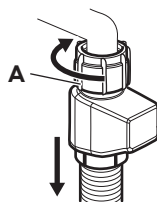
2. Umyć ramię spryskujące pod bieżącą wodą. Za pomocą spiczastego przedmiotu, np. wykałaczki, usunąć zabrudzenia z otworów. Przepłukać otwory wodą, aby usunąć zanieczyszczenia z wnętrza.
3. Aby z powrotem zamontować ramię spryskujące, wcisnąć je do dołu.

11.6 Czyszczenie górnego ramienia spryskującego

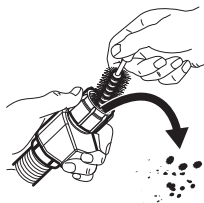
Nie wyjmować górnego ramienia spryskującego. Jeśli otwory w ramieniu spryskującym są niedrożne, należy usunąć pozostałości zabrudzeń za pomocą cienkiego zaostrego przedmiotu, na przykład wykałaczki.

11.7 Czyszczenie filtra węża dopływowego

1. Zamknąć zawór wody.
2. Obrócić element mocujący (A) zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Odłączyć wąż.



3. Wyczyścić filtr węża dopływowego.



12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

12.1 Rozwiązywanie problemów

W poniższej tabeli podano informacje o możliwych problemach. W przypadku wystąpienia niektórych z nich miga odpowiedni wskaźnik, sygnalizując usterkę i kod alarmu.

Większość występujących problemów można rozwiązać bez potrzeby kontaktowania się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Po sprawdzeniu urządzenia należy je wyłączyć i włączyć. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

WAŻNE

Zamknąć zawór wody, odłączyć urządzenie od zasilania i nie użytkować go do czasu rozwiązania problemu.

Nie można włączyć urządzenia.

- Upewnić się, że wtyczkę przewodu zasilającego podłączono do gniazda elektrycznego.
- Upewnić się, że w skrzynce bezpieczników nie ma uszkodzonego bezpiecznika.

Program nie uruchamia się.

- Upewnić się, że zamknięto drzwi urządzenia.
- Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu.
- Urządzenie regeneruje żywicę wewnątrz zmiękczacza wody. Czas trwania procedury wynosi około 5 minut.

Urządzenie nie napełnia się wodą. Co pewien czas wskaźnik $\overline{\text{SS}}$ miga 1 raz. Co pewien czas emitowany jest 1 sygnał dźwiękowy.

- Upewnić się, że zawór wody jest otwarty.

- Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. W celu uzyskania tych informacji należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.
- Upewnić się, że zawór wody jest drożny.
- Upewnić się, że filtr w wężu dopływowym jest drożny.
- Upewnić się, że wężyk dopływowy nie jest zagięty lub przygnieciony.

Urządzenie nie wypompowuje wody. Co pewien czas wskaźnik $\overline{\text{SS}}$ miga 2 razy. Co pewien czas emitowane są 2 sygnały dźwiękowe.

- Upewnić się, że syfon umywalki jest drożny.
- Upewnić się, że system wewnętrznych filtrów jest drożny.
- Upewnić się, że wężyk spustowy nie jest zagięty ani przygnieciony.

Włączyło się zabezpieczenie przed zalaniem. Co pewien czas wskaźnik $\overline{\text{SS}}$ miga 3 razy. Co pewien czas emitowane są 3 sygnały dźwiękowe.

- Zamknąć zawór wody.
- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo zainstalowane.
- Upewnić się, że kosze są załadowane zgodnie z instrukcją obsługi.

Usterka czujnika wykrywania poziomu wody. Co pewien czas wskaźnik $\overline{\text{SS}}$ miga 4 razy. Co pewien czas emitowane są 4 sygnały dźwiękowe.

- Upewnić się, że filtry są czyste.
- Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.

Usterka pompy myjącej lub pompy opróżniającej. Co pewien czas wskaźnik $\overline{\text{SS}}$ miga 5 razy. Co pewien czas

emitowanych jest 5 sygnałów dźwiękowych.

- Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.

Temperatura wody w urządzeniu jest zbyt wysoka lub wystąpiła usterka czujnika temperatury. Co pewien czas wskaźnik

⏏ miga 6 razy. Co pewien czas emitowanych jest 6 sygnałów dźwiękowych.

- Upewnić się, że temperatura doprowadzanej wody nie przekracza 60°C.
- Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.

Usterka techniczna urządzenia. Co pewien czas wskaźnik ⏏ miga 12 razy. Co pewien czas emitowanych jest 12 sygnałów dźwiękowych.

- Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.

Poziom wody w urządzeniu jest zbyt wysoki. Co pewien czas wskaźnik ⏏ miga 15 razy. Co pewien czas emitowanych jest 15 sygnałów dźwiękowych.

- Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.
- Upewnić się, że filtry są czyste.
- Upewnić się, że wąż spustowy jest zainstalowany na odpowiedniej wysokości nad podłogą. Zapoznać się z instrukcją instalacji.

Urządzenie wielokrotnie przerywa i wznawia pracę.

- Jest to normalne zjawisko. Zapewnia to optymalne efekty zmywania i oszczędność energii.

Program trwa za długo.

- Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu.

Niewielki wyciek z drzwi urządzenia.

- Urządzenie nie jest wypoziomowane. Poluzować lub dokręcić regulowane nóżki (jeśli dotyczy).
- Drzwi urządzenia nie są wyśrodkowane względem komory. Wyregulować tylną nóżkę (jeśli dotyczy).

Występują problemy z zamknięciem drzwi urządzenia.

- Urządzenie nie jest wypoziomowane. Poluzować lub dokręcić regulowane nóżki (jeśli dotyczy).
- Naczynia wystają z koszy.

Drzwi urządzenia otwierają się podczas cyklu zmywania.

- Funkcja AirDry włącza się, aby poprawić rezultaty suszenia przy jednoczesnym oszczędzaniu energii. Aby wyłączyć tę funkcję, patrz rozdział „Ustawienia”.

Grzechotanie lub stukanie dochodzące z wnętrza urządzenia.

- Naczynia nie są prawidłowo rozłożone w koszach. Patrz rozdział „Ładowanie zmywarki”.
- Upewnić się, że ramiona spryskujące obracają się swobodnie.

Urządzenie wyzwala automatyczny wyłącznik.

- Wydajność prądowa instalacji jest niewystarczająca do jednoczesnego zasilania wszystkich włączonych urządzeń. Należy sprawdzić obciążalność prądową gniazdka oraz zabezpieczenia prądowego lub wyłączyć jedno z używanych urządzeń.
- Wewnętrzna usterka układu elektrycznego urządzenia. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

12.2 Efekty zmywania i suszenia są niezadowolające

Niezadowolające efekty zmywania naczyń

- Używać programów zapewniających bardziej intensywny cykl zmywania.
- Wyczyścić ramię spryskujące i filtr. Patrz Pielęgnacja i czyszczenie.
- Należy zapoznać się z Codzienne użytkowanie, Wskazówki i porady oraz broszurą dotyczącą załadunku koszy.

Niezadowolające efekty suszenia

- Naczynia pozostawały za długo w zamkniętym urządzeniu.
- Nie ma płynu nablyszczającego lub dozowana jest jego niewystarczająca ilość. Napełnić dozownik płynu nablyszczającego lub ustawić wyższy poziom dozowania.
- Przedmioty z tworzywa sztucznego mogą wymagać wytarcia ściereczką.
- Aby uzyskać najlepsze efekty suszenia, należy włączyć funkcję AirDry.
- Należy zawsze stosować płyn nablyszczający, nawet w przypadku stosowania tabletek wieloskładnikowych.

Białe smugi na szklankach i naczyniach.

- Za dużo płynu nablyszczającego. Zmniejszyć dozowanie płynu nablyszczającego.
- Użyto za dużo detergentu.

Na szklankach i naczyniach widać plamy i zaschłe krople wody.

- Ilość uwolnionego płynu nablyszczającego jest niewystarczająca. Zwiększyć dozowanie płynu nablyszczającego.
- Przyczyną może być jakość płynu nablyszczającego.

Naczynia są mokre.

- Aby uzyskać najlepsze efekty suszenia, należy włączyć funkcję AirDry.
- Program nie obejmuje fazy suszenia lub obejmuje fazę suszenia z niską temperaturą.
- Dozownik płynu nablyszczającego jest pusty.
- Przyczyną może być jakość płynu nablyszczającego.
- Przyczyną może być jakość tabletek wieloskładnikowych. Należy wypróbować inną markę lub włączyć dozownik płynu nablyszczającego i zastosować płyn nablyszczający wraz z wieloskładnikowymi tabletkami.

Wnętrze urządzenia jest mokre.

- Nie jest to usterka urządzenia. Wilgoć skrapla się na ścianach urządzenia.

Nadmiar piany podczas zmywania.

- Stosować detergent przeznaczony do zmywarek.
- Użyć detergentu innego producenta.
- Nie płukać wstępnie naczyń pod bieżącą wodą.

Ślady rdzy na sztućcach.

- W wodzie wykorzystywanej do zmywania jest za dużo soli. Patrz punkt „Zmiękczaczy wody”.
- Umieszczono razem sztućce ze srebra i stali nierdzewnej. Nie umieszczać blisko siebie sztućców ze srebra i stali nierdzewnej.

Po zakończeniu programu w dozowniku znajdują się pozostałości detergentu.

- Tabletką z detergentem zablokowała się w dozowniku i woda nie wypłukała jej całkowicie.
- Woda nie wypłukała detergentu z dozownika. Należy sprawdzić, czy ramię spryskujące może się obracać i jest drożne.
- Upewnić się, że przedmioty w koszach nie uniemożliwiają otworzenia pokrywy dozownika detergentu.

Nieprzyjemny zapach w urządzeniu.

- Patrz punkt „Czyszczenie wnętrza”.

Osad z kamienia na naczyniach, w komorze zmywarki i po wewnętrznej stronie jej drzwi.

- Poziom soli jest niski; sprawdzić wskaźnik poziomu soli.
- Pokrywa zbiornika soli jest poluzowana.
- Woda doprowadzana do urządzenia jest twarda. Patrz punkt „Zmiękczaczy wody”.
- Nawet stosując wieloskładnikowe tabletki do zmywarki, należy używać soli i ustawić poziom regeneracji zmiękczacza wody. Patrz punkt „Zmiękczaczy wody”.
- Jeśli osadzanie się kamienia utrzymuje się, należy wyczyścić urządzenie odpowiednimi detergentami.
- Spróbować użyć innego detergentu.
- Skontaktować się z producentem detergentu.

Matowe, odbarwione lub wyszczerbione naczynia.

- Upewnić się, że w urządzeniu zmywane są tylko przedmioty, które można myć w zmywarce.
- Ostrożnie wkładać i wyjmować naczynia z koszy. Należy zapoznać się z broszurą dotyczącą załadunku koszy.
- Delikatne naczynia należy umieszczać w górnym koszu.

13. DANE TECHNICZNE

Wymiary	Szerokość/wysokość/głębokość (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Podłączenie elektryczne ¹⁾	Napięcie (V)	220 - 240
	Częstotliwość (Hz)	50
Ciśnienie doprowadzanej wody	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)

Dopływ wody	Zimna lub ciepła woda (°C) ²⁾	min. 5 – max 60
Pojemność	Komplety nakryć:	13

¹⁾ Inne wartości podano na tabliczce znamionowej.

²⁾ Jeżeli ciepła woda pochodzi z alternatywnych źródeł energii (na przykład z kolektorów słonecznych), można użyć jej do zasilania urządzenia, aby zmniejszyć zużycie energii.


13.1 Łącze do bazy danych UE EPREL


Kod QR znajdujący się na etykiecie z oznaczeniem klasy energetycznej, którą dołączono do urządzenia, zawiera łącze do strony internetowej umożliwiającej rejestrację urządzenia w bazie danych EU EPREL. Etykieta z oznaczeniem klasy energetycznej wraz in-

strukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

Informacje o wydajności urządzenia można znaleźć w bazie danych UE EPREL, korzystając z łącza <https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu, które można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia. Patrz rozdział „Opis produktu”.

14. OCHRONA ŚRODOWISKA

Segreguj materiały oznaczone symbolem . Umieść opakowanie w odpowiednich pojemnikach do recyklingu. Chronić środowisko i zdrowie ludzi poprzez recykling odpadów elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj

urządzeń oznaczonych symbolem  do odpadów komunalnych. Należy oddać produkt do miejscowego zakładu przetwarzania odpadów lub skontaktować się z miejscowym urzędem miasta.

